

# Thorner Presse.



## Bezugspreis:

für Thorn Stadt und Vorstädte: frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., in der Geschäfts- und den Ausgabestellen vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf.; für auswärtig: bei allen Kaiserl. Postanstalten vierteljährlich 2,00 Mk. ohne Bestellgeld.

## Ausgabe:

täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
Katharinenstraße 1.

Fernsprech-Anschluß Nr. 57.

## Anzeigenpreis:

die Zeitspaltzeile oder deren Raum 15 Pf., für lokale Geschäfts- und Privat-Anzeigen 10 Pf. — Anzeigen werden angenommen in der Geschäftsstelle Thorn, Katharinenstraße 1, den Vermittlungsstellen „Zwangsbanden“, Berlin, Gajensstein u. Bogler, Berlin und Königsberg, sowie von allen anderen Anzeigen-Vermittlungsstellen des In- und Auslandes. Ausnahme der Anzeigen für die nächste Ausgabe der Zeitung bis 2 Uhr nachmittags.

N<sup>o</sup>. 199.

Sonntag den 25. August 1901.

XIX. Jahrg.

Für den Monat September kostet die „Thorner Presse“ mit dem „Zunivierten Sonntagsblatt“ durch die Post bezogen 67 Pf., in den Ausgabestellen 60 Pf. Bestellungen nehmen an sämtlichen kaiserlichen Postämtern, die Orts- und Landbriefträger, unsere Ausgabestellen und wir selbst. Geschäftsstelle der „Thorner Presse“, Katharinenstr. 1.

## Die notwendigsten Reformen des Aktienrechts.

Die das öffentliche Wohl gefährdenden Bankbrüche der letzten Zeit haben im großen Publikum den dringenden Wunsch rege gemacht, unsere Aktiengesetzgebung möge alsbald einer genaueren Durchsicht unterworfen und dergestalt reformiert werden, daß das Privatkapital besser als bisher vor Gefährdung durch leichtfertige oder verbrecherische Geschäftsführung in Aktiengesellschaften geschützt sei. Die Börsenpresse hält zwar die jetzige Gesetzgebung auf dem Gebiete des Aktienwesens für gut und schön und meint, Bankbrüche wie die letzten, seien schier wohlthätig, denn sie reinigten unser Wirtschaftslieben von faulen Unternehmungen. Im übrigen belehrt uns die Börsenpresse, daß das Privatkapital durch größere Vor- und Aufsicht sich vor Schädigungen am besten hüten könnte. Schade nur, daß jene Blätter, die jede Staatsaufsicht als ihren Interessen zuwiderlaufend bekämpfen, mit solchen Betrachtungen und Belehrungen immer erst kommen, wenn der Schaden schon verjett ist.

Wir sind jedoch der Meinung, daß nicht durch moralische Belehrungen, sondern nur durch schärfere gesetzliche Bestimmungen eine größere Solidität im Aktienwesen erreicht werden kann und erachten es daher für dankenswerth, daß die „Kreuztg.“ zu den „notwendigsten Reformen des Aktienrechts“ das Wort ergreift und hierzu eine Reihe praktischer Vorschläge macht. Dieselben lauten folgendermaßen:

1. Niemand darf bei mehr als drei Aktiengesellschaften Aufsichtsraths-Mitglied sein.
2. Vorstandsmitglieder und Angestellte

## Zauber der Zeit.

Roman von G. von Stokmans (Germania). (Manuskript verboten.)

(46. Fortsetzung.)

Sie lachte höhnisch. „Ich danke Dir für Deinen liebevollen Rath, leider kann ich denselben nicht befolgen. Es ist immer mein Bestreben gewesen, Frieden und Ruhe in der Familie zu erhalten, und als ein Verbrecher würde ich es ansehen, wollte ich meinen Mann gegen seine eigenen Kinder aufheben.“

„Ich wurde ungeduldig.“ „Zu welchen Ausdrücken Du sprichst, Edith,“ sagte ich empört. „Von Aufheben ist hier doch nicht die Rede, und überhaupt, ich verdiene Deine scharfen Vorwürfe nicht. Bei all' den Ansprüchen, die sonst an mich gestellt werden, war es mir einfach unmöglich, die Summe zu geben, und im übrigen that ich nur, was Sophie mir zu thun riet.“

Ediths Antlitz zeigte einen boshaften, häßlichen Zug, die Duldermiene von früher war ganz daraus verschwunden. „Ah,“ sagte sie, „wie thug Du bist, um Dir den üblichen Heiligenschein zu wahren, willst Du Sophie die ganze Verantwortung in die Schenke schieben, aber, mein liebes Kind, daß ist in diesem Falle verloren Liebesmühe. Sophie ist nicht sentimental und nimmt kein Blatt vor den Mund, das gebe ich zu, aber einer so heimtückischen Handlungsweise ist sie nicht fähig, und es ist nicht hübsch von Dir, daß Du mich nicht nur mit meinem Mann, sondern auch mit meiner Lieblingschwester entzweien willst.“

„Ich hatte für diese Beschuldigungen kein Wort der Erwiderung, aber mein Herz klopfte

einer öffentlichen Erwerbsgesellschaft von mehr als 1 Million Mark Gesellschaftskapital können nicht zu Aufsichtsraths-Mitgliedern anderer Gesellschaften dieser Art gewählt werden.

3. Zur Sicherung der nach §§ 241 und 249 entstehenden Erfahansprüche sind die Gewinnanteile der Mitglieder des Vorstandes und des Aufsichtsraths erst ein Jahr nach dem Ausscheiden dieser Personen aus ihren Stellungen zahlbar und bleiben solange gegen eine Verzinsung von 4. v. H. zur Verfügung der Gesellschaft.

4. Direktoren und Angestellte öffentlicher Erwerbsgesellschaften dürfen weder mittelbar noch unmittelbar Geschäfte bei der eigenen Gesellschaft machen.

5. Erwerbsgesellschaften, die Depositen- und Sparkassengelder annehmen, müssen 1) die Höhe, bis zu welcher sie solche annehmen, öffentlich bekannt machen, 2) die Hälfte der empfangenen Einzahlungen in miündelsicheren Werthen anlegen und 3) ihre Reservefonds nebst deren Zuschriften in miündelsicheren Papieren bei der Reichsbank oder anderen öffentlich-rechtlichen Instituten niederlegen.

Aus den vorgeschlagenen Maßregeln ist deren Zweck klar ersichtlich. Einmal sollen die Mitglieder des Aufsichtsraths und des Vorstandes von Aktiengesellschaften veranlaßt und befähigt werden, sich mehr als bisher um die Angelegenheiten ihres Unternehmens zu kümmern und dessen Interessen gewissenhafter zu wahren, ohne durch Ueberhängung mit anderen Geschäften daran verhindert oder durch Spekulationen im eigenen Interesse beeinflusst zu sein; dann soll dem Privatkapital, an dessen Vetheiligung sich die Aktiengesellschaften in erster Linie wenden und auf dessen Kapital sie angewiesen sind, eine größere Sicherung ihrer eventuellen Erfahansprüche, sowie auch ihrer Depositen- und Sparkasseneinlagen zuteil werden. Daß man diesem Ziele näherkomme, ist der dringende Wunsch weiter Kreise; die Vorschläge der „Kreuztg.“ verdienen also die höchste allgemeine Beachtung. Auf die Einzelheiten der vorgeschlagenen Reformen zurückzukommen, wird noch Gelegenheit sein.

vor Erregung und ein bitterer Geschmack stieg mir im Halse empor.

„Dann ist es wohl besser, ich reise,“ sagte ich kurz, „bei Deiner jetzigen Auffassung meines Charakters ist ein erprießliches Zusammenwirken ja doch nicht mehr denkbar. Ich soll Ruhe haben im Hause und nicht Rank und Streit — ich räume also das Feld und überlasse Dir alles weitere.“

Sie sah mich starr an, dann lachte sie jäh auf, in einer krankhaften, unheimlichen Weise, und schließlich folgte ein Weinkrampf in aller Form. Ich hatte wenig Mitleid mit ihr, aber ich mußte sie beruhigen um Lebens willen, und schließlich fand sie auch wieder Worte für ihren Schmerz. Sie war das unglücklichste, verkannteste Wesen unter der Sonne, oft mißverstanden, nie ganz gewürdigt, und ich von einer unnatürlichen, grausamen Härte. Kurz vor dem großen Moment wollte ich sie verlassen, und während sie vielleicht für das Leben ihrer einzigen Tochter zitterte, sollte sie auch noch für die Bequemlichkeit ihres Schwiegervaters sorgen, sich mit widerspenstigen Leuten herumplagen, und sich um jede Kleinigkeit kümmern. Nein, das war zu viel, das konnte sie nicht aushalten, und so ging es immer weiter und weiter, etwa eine Stunde lang, bis ich endlich nachgab und ihr wieder versprach, zu bleiben.

Ich war geistig ganz zerfurcht und erschöpft von dieser schrecklichen Szene, ich sehnte mich nach einem Ausgleich, einem äußeren Wechsel, und da ich mir in letzter Zeit auch wenig Bewegung gemacht hatte, stürmte ich hinaus, um mich in einem stundenlangen Spaziergang etwas auszusetzen.

## Politische Tageschau.

Der Aufenthalt der kaiserlichen Familie auf Schloß Wilhelmshöhe bei Kassel geht seinem Ende entgegen. Wahrscheinlich schon an diesem Sonntag erfolgt die Ueberfiedelung nach dem Neuen Palais bei Potsdam. Die chinesische Sühnegesandtschaft mit dem Prinzen Tschun an der Spitze trifft nächste Woche in Berlin ein und wird am Mittwoch im königlichen Schlosse zu Berlin feierlich empfangen. Der offizielle Aufenthalt des Prinzen Tschun ist auf acht Tage bemessen, während deren er in einem der Schlösser bei Potsdam wohnen wird. Dann überfiedelt er nach Berlin in die von der chinesischen Gesandtschaft gemietete Villa am Thiergarten. Der chinesischen Mission wird Gelegenheit gegeben sein, sich ein Bild von der militärischen Bedeutung Deutschlands zu machen; u. a. werden Prinz Tschun und seine Begleiter der feierlichen Nagelung und Weihe der an verschiedene Truppenteile verliehenen neuen Fahnen beiwohnen. Lange wird der Aufenthalt des Kaisers in Berlin bezw. Potsdam nicht währen, bereits am 14. September trifft er in Danzig ein, um den Manövern beiwohnen, die am 16. durch die Kaiserparade bei Langfuhr eingeleitet werden. Es steht nun fest, daß auch der Zar den deutschen Kaisermanövern beiwohnen wird.

Von dem Zarenbesuch in Frankreich ist nach der „Frf. Ztg.“ die deutsche Regierung offiziell in besonders höflicher Form durch die französische Regierung verständigt worden. — Der „Figaro“ bestätigt, daß Graf Lambsdorff das Zarenpaar nicht nach Frankreich begleiten werde, um durch sein Fernbleiben den Besuch jeder politischen Färbung zu entkleiden. Dagegen werde wahrscheinlich Präsident Douhet den Besuch in Petersburg erwidern und auf Wunsch des Zaren dort die neue Felix-Faure-Brücke einweihen.

Zum französisch-türkischen Streitfall liegen heute nur folgende Nachrichten vor: Mehrere Pariser Blätter erörtern, daß von dem Abbruch der diplomatischen Beziehungen in erster Linie die in Frankreich lebenden Jungtürken und andere dem Sultan mißliebige Elemente Vortheil haben könnten.

Das Wetter schien nicht gerade verlockend, es begann zu regnen, und der Wind warf mir die scharfen Tropfen ins Gesicht, aber die frische Luft wirkte beruhigend auf meine Nerven, und drängen zwischen den Gärten und Feldern konnte man freier athmen, als drinnen in den engen Gassen und Gäßchen.

In meiner Aufregung gab ich aber der späten Stunde nicht acht, die Dämmerung brach bei dem trüben Wetter besonders schnell herein, und als ich, dadurch gewarnt, den Rückweg antrat, merkte ich erst, wie weit ich mich von der Stadt entfernt hatte.

Das war mir in dieser Gegend, wo es viele Fabriken giebt, nicht angenehm. Ein Theil der Arbeiter ist als besonders wüth und roh bekannt, und wenn mich einer oder mehrere derselben in angetrunkenem Zustande zu so später Stunde auf der einsamen Landstraße trafen, war meine Lage jedenfalls nicht beneidenswerth.

So beschleunigte ich denn meine Schritte und blickte weder rechts noch links, aber obgleich der Regen jetzt angehört hatte, kam ich doch nur recht langsam vorwärts und konnte mir nicht verhehlen, daß meine Unbequemlichkeit mich in eine üble Lage gebracht habe.

Gleich darauf hörte ich das Mahen eines Pferdes, und als ich unwillkürlich den Kopf danach wandte, erkannte ich zu meiner Ueberraschung den Obersten, welcher im leichten Trabe dahergeritten kam und nun dicht neben mir sein Pferd parirte.

„Vom Himmel, Sie sind es wirklich, anädige Frau,“ rief er mir schon von weitem zu, — „ich glaube kaum meinen Augen zu trauen. Wie in aller Welt kommen Sie

— Der türkische Botschafter in Paris befindet sich noch immer in der Schweiz. Der Zeitpunkt seiner Rückkehr, sowie diese selbst sind noch völlig ungewiß.

Ein alter türkisch-amerikanischer Streitfall ist durch Entgegenkommen der Türkei aus der Welt geschafft worden. Die Pforte zahlte an die Vereinigten Staaten 95 000 Dollars als Entschädigung für Verluste, die amerikanische Missionen während der armenischen Unruhen erlitten haben.

Prinz Georg von Griechenland, der Oberkommissar von Kreta, verläßt Ende August Athen, worauf er die Hauptstädte der vier Schutzmächte besuchen wird. Die Reise soll zwei Monate dauern.

In Venezuela regiert die Diktatur. Die venezolanische Regierung erließ ein vom Präsidenten Castro und dem gesammten Kabinet unterzeichnetes Dekret, welches die verfassungsmäßigen Rechte für die ganze Republik aufhebt. Das Kriegsschiff der Vereinigten Staaten „Ranger“ ist von San Diego nach Panama abgegangen; das Kriegsschiff „Jowa“ ging am Montag von San Francisco nach dort ab. In dem Streit zwischen Kolumbien und Venezuela hat Kolumbien bisher den Kürzeren gezogen. Nunmehr ist diesem Staat auch noch folgendes Unglück begegnet: Nach einem Telegramm aus Colon scheiterte das kolumbische Kanonenboot „La Poya“ während der Ueberfahrt von Cartagena nach Savanilla. Man glaubt, daß die Schiffsbesatzung und die an Bord befindlichen Truppen sich gerettet haben. — Das englische Kanonenboot „Jealous“ ging am Donnerstag von San Diego (Kalifornien) nach Panama ab, um den Kreuzer „Phaeton“ abzulösen. — In den venezolanisch-kolumbischen Wirren wird weiter aus Curaco berichtet, daß 22 000 Mann venezolanischer Truppen auf dem Seewege abgegangen sind, um auf dem Rio Hacha in Kolumbien einzudringen und die Revolution zu unterstützen.

## Deutsches Reich.

Berlin, 22. August 1901.

— Aus Wilhelmshöhe wird berichtet: Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin

denn jetzt hierher? — In einer halben Stunde wird es ja pechfinster sein!

Ich lachte. „Diese Erwägung kam mir leider zu spät, Herr Oberst, — ich halte mich zu weit hinausgewagt.“

„Und Rabenan, Ihr Nefte, hat er Sie nicht begleitet?“

„Nein, denn er wußte garnicht von meinem Spaziergang.“

„Aber Sie können doch unmöglich allein nach Hause gehen.“

„Ich muß wohl,“ sagte ich kleinlaut, „angenehm ist es mir freilich nicht.“

„Nein, gnädige Frau, Sie müssen nicht, wenn Sie gestatten, werde ich Sie begleiten.“ — und er schwang sich aus dem Sattel.

„Wie, Sie wollen neben dem Pferde gehen?“ sagte ich betroffen, „ist das nicht ein zu großes Opfer?“

Er verneigte sich. „In diesem Falle nicht, — im Gegentheil, ich kann mir garnichts Besseres wünschen.“

Ich senkte: — meine Gefühle waren sehr gemischter Art. Die Nähe eines Kavaliere war mir eine große Verhöhnung, daß dieser Kavaliere aber gerade der Oberst sein mußte, schien mir weniger erfreulich zu sein.

Die Unterhaltung ergab sich nun von selbst; — er fragte nach meinen Reisen und dem Aufenthalt in Schwetzk, und erzählte mir von seinen verschiedenen Quartieren während des Manövers. „Ich glaubte schon, Sie würden garnicht wiederkommen,“ sagte er endlich, kurz vor den Thoren der Stadt, „und ich bedauerte es lebhaft. Als Stifterin der Rabenan'schen Ehe hatten Sie doch eigentlich die Pflicht, schon eher einmal nach dem rechten zu sehen.“



fuhren gestern Nachmittag mit Gefolge zum Hirzen. Das Souper wurde im Walde eingenommen. Heute früh unternahm beide Majestäten den gewohnten Spazierritt. Zu Laute des Vormittags hörte Seine Majestät der Kaiser des Vortrag des Chefs des Marinekabinetts. König Eduard traf um 12 Uhr 10 Minuten auf der Station Wilhelmshöhe ein. Zum Empfange waren Seine Majestät der Kaiser in der Uniform eines englischen Admirals, die hier anwesenden Herren des Hauptquartiers und der Gesandte von Tschirsky und Bügendorf erschienen. In der Begleitung des Königs befanden sich der Vorkämpfer Lascelles und zwei Herren seines Gefolges. Der König trug die Uniform der Gardebrigade. Nach herzlicher Begrüßung begaben die Monarchen sich im offenen Vierspanner in das Schloß, wo eine Tafel stattfand. Die Tafel war mit dem großen Tafelaufsatz geschmückt, welchen der Kaiser dem König zum Geschenk macht. Derselbe besteht aus einem vergoldeten, bowlenartigen gekrönten Kuffas und über die Tafel sich hinziehenden blumengeschmückten Valenstraden. Die Aufschrift lautet: „Emperor William II. to King Edward VII.“ Gegen 4 Uhr ist König Eduard wieder abgereist. Seine Majestät der Kaiser begleitete denselben bis zur Station. — Bei den täglichen Spazierritten, die der Kaiser mit seiner Gemahlin in den Habiswald unternimmt, trägt er, wie ein Lokalblatt sich melden läßt, Forstuniform, braunrote Handschuhe, gelbe Reistiefeln und Jägerhut mit Feder.

Der Kronprinz ist in Langholm-Lodge zum Besuch des Herzogs von Buccleuch eingetroffen.

Die Gattin des ermordeten Gesandten in China, Freiin von Ketteler, ist zu längerem Kurgebrauche in Harzburg eingetroffen.

Das Marineverordnungsblatt veröffentlicht eine Kabinettsordre des Kaisers über die Anrechnung von Kriegsjahren für die Teilnehmer an der gegen China gerichteten Expedition: Auf Ihren Bericht vom 4. d. Mts. bestimme ich mit Bezug auf § 21 des Gesetzes, betreffend Versorgung der Kriegsinvaliden und Kriegshinterbliebenen, vom 31. Mai 1901: 1) Als Teilnehmer an der gegen China gerichteten Expedition gelten diejenigen Angehörigen des Armeekorps, sowie meiner Marine, a. die zwecks Verwendung in Ostasien die Grenzen des deutschen Reiches überschritten oder die heimischen Gewässer verlassen haben, und zwar bis zu dem Zeitpunkte der Rückkehr in die Heimat oder der Entlassung im Auslande; b. welche sich bereits im Auslande befanden und während der Dauer der Expedition im Zusammenhange mit dieser in Ostasien Verwendung gefunden haben. 2) Den Teilnehmern an der Expedition (Ziffer 1) sind bei der Pensionierung zu der wirklichen Dauer der Dienstzeit hinzuzurechnen: a. ein Jahr, wenn sie wenigstens einen Monat Teilnehmer gewesen sind; b. ein zweites

Jahr, wenn sie in den Jahren 1900 und 1901 zusammen wenigstens neun Monate als Teilnehmer außerhalb der Reichsgrenze und der heimischen Gewässer zugebracht haben. Waren sie an der Erfüllung dieser Bedingungen infolge einer in Ostasien erlittenen Verwundung oder sonstigen Dienstbeschädigung verhindert, so soll auch in diesen Fällen die Hinzurechnung eines zweiten Jahres stattfinden. Hamburg von der Höhe, den 8. August 1901. Wilhelm. von Bülow.

Der preussische Kriegsminister hat verfügt, daß den Landeuten zur Abhilfe des in verschiedenen Landestheilen eingetretenen Notstandes eine Unterstützung dadurch gewährt werden soll, daß ihnen Gelegenheiten geboten werden, Kleie, Abfälle u. s. w. bei den Proviantämtern nach Bedarf freihändig zu kaufen. Damit soll dem vielfach vorhandenen Futtermangel abgeholfen werden. Der Preisberechnung sollen die in der zuletzt erfolgten Versteigerung von Kleie und Abfällen erzielten Durchschnittspreise zu Grunde gelegt werden.

Für die deutschen Schutztruppen in Afrika ist es nach dem „Lokalanzeiger“ in jüngster Zeit gelungen, Sndanesen anzukommen.

Die vorletzte Marmorgruppe in der Siegesallee, die den Kurfürsten Johann Sigismund zum Mittelpunkt hat, ist jetzt im wesentlichen für die auf den 2. September d. J. festgesetzte Enthüllung fertig. Das Kurfürstenstandbild ist gestern auf das Postament gesetzt worden.

Eine auffällige Verfügung gegen einen Arzt wird im „Reichsanzeiger“ amtlich bekannt gegeben. Der König habe bestimmt, daß das 1899 dem praktischen Arzt Dr. med. Philipp Jakob Steffan, früher in Frankfurt a. M., jetzt in Marburg a. L., erteilte Patent als Sanitätsrath zurückgenommen werde.

Die Einnahmen aus dem Personenverkehr auf den preussischen Staatsbahnen im Juli d. J. betrugen 42 806 000 Mk., das ist 142 000 Mk. weniger als im Jahre vorher. Ein bedeutender Rückschlag infolge der Veränderung der Geltungsdauer der Rückfahrkarten ist sonach nicht zu bemerken.

Mitte Oktober d. J. wird in Berlin ein neuer Fortbildungskursus für Seminar- und Lehrkräfte eröffnet werden, der versuchsweise auf die Dauer von zwei Jahren bemessen ist und zu welchem etwa 30 Teilnehmer zugelassen werden sollen. Akademisch gebildete Lehrer sind durchaus nicht ausgeschlossen, im übrigen sollen jüngere Lehrer, die an Seminaren, höheren Töchterschulen u. s. w. beschäftigt sind oder zur Verwendung als Lehrer an Seminaren geeignet erscheinen, nach den Zwecken des Kursus in erster Reihe berücksichtigt werden.

Die Unterschriften-Sammlung für die Proteste gegen den „Protivucher“ ist in vollem Gange. Sozialdemokratische Sendboten durchziehen in Berlin die Straßen und machen jede Wohnung unsicher. Sie treten harmlos auf und suchen namentlich auch Frauen und Mädchen zu haranguiern. Es kommt ihnen eben nur darauf an, möglichst viele Unterschriften zu erlangen. Mancher Unbefangene wird aufgefordert, auch für Abweidene zu unterschreiben; die Redensart: „Sie verpflichten sich ja zu nichts“ scheint als Parole ausgegeben zu sein. Wenn auf solche Weise Millionen von „Protestunterschriften“ zustande kommen, darf man sich nicht wundern, man sieht aber aus der Art des Betriebes, daß die ganze Sache ungeheurer Humbug ist.

Revisionen der Barbiergehäfte Verlin auf den hygienischen Zustand der Messer, Apparate und Wäsche werden gegenwärtig durch Bezirksärzte vorgenommen. Bei diesen Prüfungen werden auch die Wäsche- und Schaumbekken, Kämme, Bürsten u. s. w. auf ihre Reinlichkeit hin untersucht und über das Ergebnis der Revisionen Berichte angefertigt, die bei dem Polizeipräsidenten eingereicht werden.

Zum Ehrenmitglied des deutschen Uhrmacherbundes wurde der Dichter des „Meister Valzer“, Ernst von Wildenbruch ernannt. Der Dichter nahm die Ehrung dankend an.

Die Anzeigepflicht für gemeingefährliche Krankheiten ist durch das Reichsgesetz vom 30. Juni 1900, betreffend die Bekämpfung gemeingefährlicher Krankheiten, die aus dem Auslande eingeschleppt werden (Pest, Cholera u. s. w.) einheitlich geregelt worden. Es wird nun auch beabsichtigt, in Preußen das Meldewesen bezüglich der einheimischen Infektionskrankheiten anderweitig zu ordnen. Den unteren Verwaltungsbehörden ist nach der „Rhein. Westf. Ztg.“ zur Begutachtung der Entwurf einer Polizeiverordnung zugegangen, worin die Verpflichtung zur Anzeige in erster Linie den Ärzten auferlegt und auf die infektiösen Krankheiten beschränkt wird, gegen die sanitätspolizeiliche Maßnahmen zu treffen sind. Dabei sind Masern,

Keuchhusten, Cholera und Lungenentzündung aus der Liste der zur Anzeige zu bringenden Krankheiten gestrichen. Doch soll es den Polizeibehörden gestattet sein, falls eine dieser Krankheiten bösartig auftritt, sie der Liste der zur Anzeige zu bringenden Krankheiten einzureihen.

Bei Entlassungen von Geisteskranken aus Irrenanstalten soll nach einer Ministerialverfügung mehr als bisher darauf Rücksicht genommen werden, ob die Kranken nach ihrem Vorleben, worüber eingehende Ermittlungen anzustellen sind, zu gemeingefährlichen Handlungen neigen. In zweifelhaften Fällen soll eine längere Beobachtung der Kranken deren Entlassung vorgehen.

Die zahlreichen Bankbrüche und betrügerischen Manipulationen von Personlichkeiten, welche das öffentliche Vertrauen gewonnen, haben im Publikum so tiefgehende Beunruhigung erzeugt, daß an die Stelle übergroßer Vertrauensseligkeit eine Vera einschnürenden Misstrauens und urteilsloser Angst getreten ist, welche zu einer öffentlichen Gefahr zu werden droht. Eine jede am Viertiels fallende dunkle Andeutung findet Glauben und rapide Weiterverbreitung, mag die Ausstreuung auch noch so abentheuerlich klingen. In den letzten Tagen mußte sich eine große Versicherungsgesellschaft, die „Viktoria“ zu Berlin, in der Öffentlichkeit gegen Gerüchte wehren, welche nichts mehr und nichts weniger als die augenblickliche Zahlungsunfähigkeit des Unternehmens zum Inhalt hatten. Zuvor sind die Verbreiter jener feindseligen Ausstreuungen mit Broschüren und Flugblättern hervorgetreten und haben hierdurch auf's neue Unruhe in die Reihen der Versicherten getragen und die noch nicht verurteilten Gerichte mit vermehrter Schärfe in den Vordergrund treten lassen. Die Verwaltung der „Viktoria“ hat nun die strafrechtliche Verfolgung derjenigen Personen in die Wege geleitet, welche sich bei der Veröffentlichung und Verbreitung der Broschüre und des Flugblattes als Mitverbreiter kenntlich gemacht haben. Die verläumderten Gerichte sollen von einem entlassenen kleinen Beamten ausgehen. — Wie groß die Beunruhigung ist, die über die Versicherungsgesellschaft „Viktoria“ verbreiteten Gerichte hervorgebracht haben, geht aus der dem „Konfessionär“ gemeldeten Tatsache hervor, daß in den letzten Tagen von den Versicherten zwei Millionen Mark Vorschuße auf Prämien erhoben worden sind. Bekanntlich haben die Versicherten die Berechtigung, einen gewissen festgesetzten Betrag der eingezahlten Prämien nach einer ebenfalls festgesetzten Anzahl von Versicherungsjahren, abheben zu lassen, wofür sie allerdings mit 5% Zinsen belastet werden.

Hamburg, 23. August. Die „Hamburgische Börsenhalle“ meldet: Am 27. August findet auf der Werft von Blohm u. Voß der Stapellauf des ersten der beiden großen Reichspostdampfer statt, die für die Hamburg-Amerika-Linie dort erbaut werden. Der Dampfer soll den Namen „Moltke“ tragen; die Taufe wird General Graf Moltke vollziehen.

Eisen a. d. Ruhr, 22. August. Die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ meldet: In der heute Vormittag in Oberhausen abgehaltenen Gläubiger-Versammlung der Gerhard Terlinden-Altien-Gesellschaft wurden Dr. Schulz und Dr. Schmitz in Duisburg als Konkursverwalter beauftragt; in den Gläubiger-Ansichten wurden gewählt: die „Bank für Handel und Industrie“, „Robert Warshawsky u. Co.“, der „Warmer Bankverein“, die „Magdeburger Privatbank“ und als Vertreter des persönlichen Konkurses Gerhard Terlinden's, Rechtsanwalt Dr. Hedding-Oberhausen. Die Versammlung genehmigte die bisherigen Beschlüsse des Gläubiger-Anschusses, wonach die Maschinen- und Metallwarenfabrik, ferner die Stuhlfabriken in Oberhausen, Wölsheim, Straelen, Vort aufgelöst werden, dagegen die Stuhlfabrik Oberhausen und die Stuhlfabriken Schleiden, Soudbeck, Capellen fortgeführt werden sollen.

Duisburg, 23. August. In der zweiten gestern Nachmittag in Oberhausen abgehaltenen Gläubiger-Versammlung der Gerhard Terlinden-Altien-Gesellschaft waren der „Rhein- und Ruhrzeitung“ zufolge vertreten die Westdeutsche Bank in Bonn (vorm. Jonas-Cohn-Bonn), Julius Cohn-Vishersleben, Robert Warshawsky u. Co. und die Bank für Handel und Industrie in Berlin; es handelte sich um die Obligationen der Terlinden-Altien-Gesellschaft. Nachdem von dem Vorsitzenden Amtsrichter Lubben die Präsenzliste aufgestellt war, beantragte der Vertreter der Westdeutschen Bank mit Rücksicht darauf, daß zwei verschiedene Anleihen in Betracht kommen, für jede Anleihe einen besonderen Vertreter zu stellen. Die erschienenen Gläubiger bewilligten die Erklärung sich mit dem Antrage einverstanden. Als Vertreter wurden Herr Boellmer-Bonn und die Bank für Handel und Industrie gewählt, welche durch den stellvertretenden Direktor Rich. Lewin vertreten war.

Hannover, 23. August. Der Aufsichtsrath der Oldenburgischen Eisenhütten-Gesellschaft kann für das Geschäftsjahr 1900/01 die Vertheilung einer Dividende nicht vorschlagen, da der vorgelegte Rechnungsabluß nur einen unerheblichen Gewinn aufweist, welcher zu Abschreibungen benutzt wird. Die Vorräthe betragen 299 503 Mk., die Debitoren mit 155 836 Mk. u. der Bilanz. Demgegenüber betragen die ge-

samnten Verpflichtungen der Gesellschaft nur 14677 Mk.

Bei Entlassungen von Geisteskranken aus Irrenanstalten soll nach einer Ministerialverfügung mehr als bisher darauf Rücksicht genommen werden, ob die Kranken nach ihrem Vorleben, worüber eingehende Ermittlungen anzustellen sind, zu gemeingefährlichen Handlungen neigen. In zweifelhaften Fällen soll eine längere Beobachtung der Kranken deren Entlassung vorgehen.

Die zahlreichen Bankbrüche und betrügerischen Manipulationen von Personlichkeiten, welche das öffentliche Vertrauen gewonnen, haben im Publikum so tiefgehende Beunruhigung erzeugt, daß an die Stelle übergroßer Vertrauensseligkeit eine Vera einschnürenden Misstrauens und urteilsloser Angst getreten ist, welche zu einer öffentlichen Gefahr zu werden droht. Eine jede am Viertiels fallende dunkle Andeutung findet Glauben und rapide Weiterverbreitung, mag die Ausstreuung auch noch so abentheuerlich klingen. In den letzten Tagen mußte sich eine große Versicherungsgesellschaft, die „Viktoria“ zu Berlin, in der Öffentlichkeit gegen Gerüchte wehren, welche nichts mehr und nichts weniger als die augenblickliche Zahlungsunfähigkeit des Unternehmens zum Inhalt hatten. Zuvor sind die Verbreiter jener feindseligen Ausstreuungen mit Broschüren und Flugblättern hervorgetreten und haben hierdurch auf's neue Unruhe in die Reihen der Versicherten getragen und die noch nicht verurteilten Gerichte mit vermehrter Schärfe in den Vordergrund treten lassen. Die Verwaltung der „Viktoria“ hat nun die strafrechtliche Verfolgung derjenigen Personen in die Wege geleitet, welche sich bei der Veröffentlichung und Verbreitung der Broschüre und des Flugblattes als Mitverbreiter kenntlich gemacht haben. Die verläumderten Gerichte sollen von einem entlassenen kleinen Beamten ausgehen. — Wie groß die Beunruhigung ist, die über die Versicherungsgesellschaft „Viktoria“ verbreiteten Gerichte hervorgebracht haben, geht aus der dem „Konfessionär“ gemeldeten Tatsache hervor, daß in den letzten Tagen von den Versicherten zwei Millionen Mark Vorschuße auf Prämien erhoben worden sind. Bekanntlich haben die Versicherten die Berechtigung, einen gewissen festgesetzten Betrag der eingezahlten Prämien nach einer ebenfalls festgesetzten Anzahl von Versicherungsjahren, abheben zu lassen, wofür sie allerdings mit 5% Zinsen belastet werden.

Hamburg, 23. August. Die „Hamburgische Börsenhalle“ meldet: Am 27. August findet auf der Werft von Blohm u. Voß der Stapellauf des ersten der beiden großen Reichspostdampfer statt, die für die Hamburg-Amerika-Linie dort erbaut werden. Der Dampfer soll den Namen „Moltke“ tragen; die Taufe wird General Graf Moltke vollziehen.

Eisen a. d. Ruhr, 22. August. Die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ meldet: In der heute Vormittag in Oberhausen abgehaltenen Gläubiger-Versammlung der Gerhard Terlinden-Altien-Gesellschaft wurden Dr. Schulz und Dr. Schmitz in Duisburg als Konkursverwalter beauftragt; in den Gläubiger-Ansichten wurden gewählt: die „Bank für Handel und Industrie“, „Robert Warshawsky u. Co.“, der „Warmer Bankverein“, die „Magdeburger Privatbank“ und als Vertreter des persönlichen Konkurses Gerhard Terlinden's, Rechtsanwalt Dr. Hedding-Oberhausen. Die Versammlung genehmigte die bisherigen Beschlüsse des Gläubiger-Anschusses, wonach die Maschinen- und Metallwarenfabrik, ferner die Stuhlfabriken in Oberhausen, Wölsheim, Straelen, Vort aufgelöst werden, dagegen die Stuhlfabrik Oberhausen und die Stuhlfabriken Schleiden, Soudbeck, Capellen fortgeführt werden sollen.

Duisburg, 23. August. In der zweiten gestern Nachmittag in Oberhausen abgehaltenen Gläubiger-Versammlung der Gerhard Terlinden-Altien-Gesellschaft waren der „Rhein- und Ruhrzeitung“ zufolge vertreten die Westdeutsche Bank in Bonn (vorm. Jonas-Cohn-Bonn), Julius Cohn-Vishersleben, Robert Warshawsky u. Co. und die Bank für Handel und Industrie in Berlin; es handelte sich um die Obligationen der Terlinden-Altien-Gesellschaft. Nachdem von dem Vorsitzenden Amtsrichter Lubben die Präsenzliste aufgestellt war, beantragte der Vertreter der Westdeutschen Bank mit Rücksicht darauf, daß zwei verschiedene Anleihen in Betracht kommen, für jede Anleihe einen besonderen Vertreter zu stellen. Die erschienenen Gläubiger bewilligten die Erklärung sich mit dem Antrage einverstanden. Als Vertreter wurden Herr Boellmer-Bonn und die Bank für Handel und Industrie gewählt, welche durch den stellvertretenden Direktor Rich. Lewin vertreten war.

Hannover, 23. August. Der Aufsichtsrath der Oldenburgischen Eisenhütten-Gesellschaft kann für das Geschäftsjahr 1900/01 die Vertheilung einer Dividende nicht vorschlagen, da der vorgelegte Rechnungsabluß nur einen unerheblichen Gewinn aufweist, welcher zu Abschreibungen benutzt wird. Die Vorräthe betragen 299 503 Mk., die Debitoren mit 155 836 Mk. u. der Bilanz. Demgegenüber betragen die ge-

samnten Verpflichtungen der Gesellschaft nur 14677 Mk.

**Ausland.**  
Gothenburg, 23. August. Die Lustyacht der Hamburg-Amerika-Linie „Prinzessin Viktoria Luise“, welche gestern bei Marstrand ankerte, empfing dort den Besuch des Königs von Schweden und Norwegen. Derselbe kam mit größerem Gefolge an Bord, besichtigte das Schiff in allen Theilen und erklärte, nie ein so schönes Schiff gesehen zu haben. Nach der Besichtigung fand an Bord ein Frühstück statt, an welchem der König theilnahm. Als Andenken an den Besuch schenkte der König dem Schiffe sein Bild mit eigenhändiger Unterschrift. Die „Prinzessin Viktoria Luise“ hatte die königliche Standarte gehißt, die von dem norwegischen Geschwader salutirt wurde.

Haag, 23. August. Wegen eines heftigen Katarakhs hat auf den Rath des Rates die Königin die Reise nach Oldenburg aufgegeben. Ihr Gemahl, Prinz Heinrich, bezieht sich heute allein dorthin, um den dortigen Tauffeierlichkeiten beizuwohnen.

### Zur Abwicklung der China-Angelegenheit.

In der Provinz Schantung ist nach einer Meldung des „Standard“ aus Shanghai vom Donnerstag der Gelbe Fluß über seine Ufer getreten und hat sehr großen Schaden angerichtet. U-Hung-Tschang erkrankte, wie das „Bureau Reuter“ vom Donnerstag aus China meldet, vor drei Tagen wiederum, soll sich heute (Donnerstag) aber besser befinden.

Der Kaiser von China hat das Friedensprotokoll noch nicht ratifizirt. Prinz Tsching äußerte, so meldet das „Bureau Reuter“ aus Peking vom Donnerstag, er habe beim Kaiser telegraphisch um Ermächtigung zur Unterzeichnung des Protokolls nachgehnt, aber keine Antwort erhalten. Er habe von neuem in nachdrücklichen Worten telegraphisch angefragt und erwarte nunmehr umgehend Antwort.

Mittheilung des Kriegsministeriums über die Fahrt der Truppentransportschiffe: „Dampfer“ 22. August Neapel an, 23. August ab. „Dampfer“ 22. August Singapur an, 23. August ab.

### Provinzialnachrichten.

Brandenburg, 22. August. (Die geschäftliche Leitung des „Gezelligens“) geht mit dem 1. Januar l. J. aus den Händen des Herrn Albert Prosdorf, welcher auswärts einen Zeitungsverlag übernehmen will, an Herrn Paul Lettenbros, bisher Stadtrath und Kammerer in Brandenburg, über. Herr Prosdorf ist im Jahre 1888 als Buchdruckereifaktor beim „Gezelligens“ eingetreten, seit 1892 ist er Direktor und ferner Gesellschafter der Handels-gesellschaft. Längere Jahre war Herr V. auch Vorsitzender des Vereins ost- und westpreussischer Buchdruckereibesitzer.

Danzig, 23. August. (Kircheneinweihung.) Laut Bestimmung der Kaiserin ist nunmehr für die Einweihung der beiden neuen evangelischen Kirchen zu Schiffs- und Joppot Dienstag der 17. September, festgesetzt worden. Beide Einweihungs-akte, denen die Kaiserin persönlich beizuwohnen dürfte, sollen am Vormittag des genannten Tages vorgenommen werden.

Zapfen, 20. August. (Werkstatte.) Zwei junge Burken aus dem Dorfe B. im Alter von 13 und 14 Jahren schnitten aus Nachbars Garten junge Bäumchen zu Weichentstücken. Die jungen Leute wurden deswegen zu einigen Tagen Gefängnis verurtheilt.

Wittenberg, 21. August. (Brandunglück.) Gestern Abend wurde am östlichen Himmel ein großer Feuerball bemerkt. Es gingen in Klängen in Folge dieses Ereignisses zwei Befestigungen mit dem ganzen Einschmitt und dem größten Theil des lebenden Inventars in Flammen auf. Auch ein Dienstmädchen soll bei den Rettungsversuchen zu Tode gekommen sein.

Zülf, 18. August. (Ein schwerer Unfall.) Hat sich beim Scharfschießen der hiesigen Infanterie-Bataillone auf dem Schießplatz Altenberg ereignet. Ein Muskettier der achten Kompanie bemerkte beim Einstellen der Patrone in den Gewehrlauf nicht eine darin stehende Patronenhülse, und in folgedessen explodirte beim Abschließen das Gewehr, wodurch der Schütze, sowie ein anderer Muskettier schwer verletzt wurden.

Königsberg, 23. August. (Der Verband deutscher Architekten- und Ingenieurvereine) hält seine 30. Abgeordnetenversammlung gegenwärtig in Königsberg ab. Die Verhandlungen werden vier Tage umfassen. Die Verhandlungen finden im Stimm-saale der Stadtverordneten im Junkerhof statt. Die städtischen Behörden haben die Architekten heute zum Frühstück geladen. Die gemeinsame Mittagstafel ist in der Loge zu den drei Kronen gedeckt. Am Sonabend werden nach den Verhandlungen gemeinsame Besichtigungen abgehalten, nach denen mit Dampfer nach dem Seelanal gefahren wird. Am Sonntag folgt ein Ausflug nach dem Nordstrande des Samlandes, dargeboten vom Ostpreussischen Architekten- und Ingenieur-Verein. Am Montag Mittag geht es mit dem fahrplanmäßigen Zuge nach Marienburg zur Besichtigung des Schlosses. Abends erfolgt die Heimreise von dort.

Mehlanken, 21. August. (Eine fruchtbare Sau.) Dem Besitzer St. aus R. kreipkte gestern infolge Entzündung ein 628 Pfund schweres Mutter-schwein. Das Thier hatte vor drei Tagen 19 Ferkel geworfen. Die jungen Thiere müssen jetzt eingehen, wodurch dem Besitzer ein Schaden von rund 500 Mk. entsteht. Dasselbe Mutter-schwein hat, was wohl bemerkt werden darf, im ganzen bereits 107 Ferkel zur Welt gebracht. Das bedeutet für den Besitzer eine Einnahme von 850 Mk. in kaum vier Jahren.

Landsberg i. Ndr., 21. August. (Der Wortenkäufer) tritt auch in diesem Jahre in den städtischen Forsten trotz der weitgehenden Verbilligungsmaßnahmen in erheblichem Umfange auf.

Erin, 22. August. (Ueber den Werth des getrockneten Kartoffelkrauts als Viehfutter.) Der Ueberbürger Albert Neblaff hierelbst hat festgestellt, daß getrocknetes Kartoffelkraut noch einen größeren



Nährwerth für das Vieh hat, als Abgänge von Kartoffeln und Schnitzel von Zuckerrüben. Das getrocknete Kartoffelkraut wird in Häcksel geschnitten, gedämpft, mit etwas Viehsalz vermischt und nebst gewöhnlichem Strohheu als Futter verabreicht. Zur speziellen Anstufung ist Herr Reblaff bereit.

**Znowobolow, 22. August.** (Prinz Albrecht von Preußen) traf in seiner Eigenschaft als Generalinspektor der ersten Armee-Inspektion gestern Nachmittag, von Gnesen kommend, auf Bahnhof Umsee ein, der zum Empfange feierlich geschmückt war. Hier hatten die Kriegervereine Umsee und Bafsch, sowie die Schüler verschiedener Schulen Aufstellung genommen. Auch ein zahlreiches Publikum hatte sich eingefunden. Von hier aus ging die Fahrt nach Markow, wo der Prinz als Gast unseres früheren Oberpräsidenten Wirklichen Geheimen Rath Freiherrn von Wlamowitz-Miltenburg übernachtete. Heute früh fuhr der Prinz nach dem Exerzierplatz Blawinet zur Befestigung des 140. Infanterie-Regiments, das hier in Garde nison liegt. Zu diesem Zwecke waren gestern Nachmittag der kommandirende General von Langenbeck, sowie der zuständige Divisions- und Brigadeführer hier eingetroffen. Auch sie begaben sich nach Blawinet. Gegen Mittag kehrte das Regiment zurück, der Prinz aber begab sich mit den Herren seines Gefolges nach Markow, mit dem großen Festessen stattfand. Dort trafen nachmittags u. a. auch die Herren Präsident v. Baumhach, Oberregierungsath Freiherr von Böhlow und Herr von Horn-Kallos, der Vorsitzende der Posener Landwirtschaftskammer, ein. Gegen Abend erfolgte von Markow aus die Weiterreise über Znowobolow nach Bromberg. Auf dem hiesigen Bahnhof, sowie auf dem in Markow wurde der Prinz wiederum von einer großen Zuschauermenge feierlich begrüßt.

**Weißen, 22. August.** (Sich selbst die kranke Zehe abgehauen.) Der Herr Maczowial in Kella hatte gestern das Unglück, beim Plüßen auf dem Felde sich mit dem Pfluge eine Zehe zu verwunden. Da die Schmerzen groß wurden, fuhr er zum Arzt; dieser erkannte sogleich den gefährlichen Zustand und sagte, es könne mir geholfen werden, wenn Mr. sich die verwundete Zehe abnehmen lasse. Der Patient, welcher nicht gern Geld ausgiebt, hieb mit dem Meile sich selbst die kranke Zehe ab. Jetzt wurden die Schmerzen noch größer, und der Kranke mußte sich wieder zum Arzte begeben.

**Stettin, 20. August.** (Zum Fall des Bürgermeisters Hermann-Altenburg.) Vor einigen Tagen wurde von verschiedenen Blättern gemeldet, daß ein früherer Bürgermeister der Stadt Altenburg, Hermann, auf einer Badereise begriffen in Stettin von der Polizei verhaftet, in Fesseln gelegt und auf der Polizeistation mißhandelt worden sei. Diese Nachricht ist unzutreffend. Die hiesige Polizei ist gegen den sich höchst aufgeregt und ungebührlich veragenden Herrn durchaus korrekt vorgegangen und hat den heftig tobenden und um sich schlagenden zu seiner eigenen Sicherung festgelegt. Tage später Hermann auch auf Hülgen zu Schultern heute beim hiesigen Polizeipräsidenten eingeführten telegraphischen Mittheilung zufolge ist Hermann nunmehr von der Altenburger Behörde als geistesgekräftigt festgestellt und der Trennaustritt überlassen worden.

**Stettin, 22. August.** (Streit.) Die hiesigen Barbiergehilfen wollen streiken, wenn ihre Forderungen auf Erhöhung der Löhne nicht bewilligt werden. Der Vorstand der Zunftung hatte gestern Abend die Zunftungs- und Nichtzunftungsmitglieder zu einer Sitzung nach dem „Reichsgarten“ berufen, um zu versuchen, mit dem Gejellen-Ausschuß eine Einigung zu erzielen. Die Sitzung hatte einen nichtigen Erfolg, da die Meister mir einen Mindestlohn von 6 Mk. bei voller Verpflegung, 10 Mk. bei halber Verpflegung und 18 Mk. ohne Verpflegung bewilligen, im übrigen aber ihre Gehilfen je nach deren Leistungen bezahlen wollen. Die Gehilfen verlangen dagegen 8 Mk. bzw. 12 Mk. und 20 Mk.

### Localnachrichten.

Thorn, 23. August 1901.

#### Der Westpreussische Städtetag

hält seine diesjährige Versammlung am Montag den 26. und Dienstag den 27. August in den Mauern unserer Stadt ab. Es ist das zweite Mal, daß die Vertretervereinigung der Städte unserer Heimatsprovinz sich in Thorn versammelt. Beim ersten Male, im Jahre 1899, war die Vereinigung noch jung und ihre Bedeutung wurde selbst in den beteiligten Kreisen noch nicht hoch angeschlagen. Im Laufe der Jahre ist der Städtetag in der öffentlichen Wertung gestiegen und allerseits erhebt man jetzt, daß er bei entsprechender Leitung und reger Mitarbeit eine recht nützliche Einrichtung ist. Durch Besprechung wichtiger kommunaler Angelegenheiten dient er der Förderung der allgemeinen kommunalen Interessen der Städte, der größeren wie der kleineren, und der Austausch von Erfahrungen auf dem Gebiete der Gemeindeverwaltung gibt für jeden städtischen Vertreter Rath und Fingerzeige, die er zu Hause zum Vortheil seiner Gemeinde gut verwenden kann. Wir wünschen daher, daß auch die Arbeit des diesjährigen Städtetages eine recht fruchtbringende sein möge. Den aus allen Theilen Westpreußens hier eintreffenden städtischen Abgeordneten vermag unser Thorn als eine der ältesten Städte der Heimatsprovinz mit einer besonders und auch altnativen Geschichte noch ein besonderes Interesse zu bieten. Möge es ihnen die beiden Tage in den gastlichen Mauern unserer Stadt recht gefallen! Alle Teilnehmer des Städtetages dürfen versichert sein, daß die Bürgerchaft Thorns ihnen ein herzlich willkommen entgegenbringt.

(Zur Schmückung der Häuser mit Fahnen) aus Anlaß des Städtetages fordert der Magistrat die Bürgerchaft durch Insetat auf. Da die Hauptstadt der auswärtigen städtischen Abgeordneten bereits am Sonntag hier eintrifft, so möchte schon von diesem Tage ab geklagat werden.

(Personalveränderungen in der Armee.) In Verlaubbefehle: Mundt, Bisfeldwiesel im Landw.-Bezirk Bartenstein, zum Lt. der Res. des Fuhrart.-Regts. Nr. 15 befördert. — (Postaffistenten-Prüfung.) Bei der vom 14. bis 17. d. Mts. bei der kaiserl. Oberpostdirektion in Danzig abgehaltenen Postaffistentenprüfung haben folgende Herren bestanden: Lindenau in Schweg, Czißlawski in Freystadt, Ritt in Belpin und Zielinski in Elbing.

(Nagelung und Weihe neuer Fahnen.) Der kommandirende General des 17. Armee-Korps von Penke begiebt sich am 27. d. Mts. nach Berlin zur Nagelung und Weihe der neuen Standarte, die das Riesenburger Kürassier-Regiment erhalten soll. Auch eine Abordnung der Riesenburger Kürassiere fährt zu diesem Zwecke nach Berlin. Die Uebergabe der Standarte an das Regiment findet gelegentlich der Kaiserparade über das 17. Armee-Korps auf dem Strießer Felde bei Danzig statt.

(Kirchen- und Hauskollekte.) Die nach der Disposition der Provinzial-Synode unter die hiesigen Gemeinden der Provinz Westpreußen zu vertheilende Kirchen- und Hauskollekte soll in diesem Jahre wieder eingekammelt werden. Es ist nun angeordnet worden, daß die Kirchenkollekte am Erntedankfest, den 6. Oktober, und die Hauskollekte im Laufe der Monate Oktober und November d. Js. abgehalten werde.

(Verbot der Begräbnißfeiern an offenen Särgen.) Das königl. Konsistorium zu Danzig erläßt im „Kirchl. Amtsbl.“ folgendes Verbot: In Uebereinstimmung mit den bezüglichlichen Polizeiverordnungen unterlagen wir fortan den Geistlichen unseres Aufstiftungsbezirks die Abhaltung von Begräbnißfeiern an offenen Särgen, auch wenn die Feiern im Hause oder in der Kirchhofskapelle bzw. Leichenhalle stattfinden.

(Zum Verleumdungsprozeß Ligner.) Es war vorauszu sehen, daß eine gewisse Presse, auf welche schon das bloße Wort Offizier wie ein rothes Tuch auf den Stier wirkt, die Verleumdung des vorliegenden Richters in dem vom Schöffengericht verhandelten Prozeß Ligner über den Eid des als Zeugen vernommenen Leutnants Frhrn. v. Sch. zum Gegenstand von hiesigen, hämischen und gütigen Bemerkungen machen würde. Die „Dld. Ztg.“ freit sich, in der gestrigen Nummer schon einen solchen Artikel ihrer „Bismarck“-Abdruck zu können, in dem von Minderberührung zivilisierter Eide gesprochen wird, die ans schärfste zurückgewiesen werden müsse. Es scheint in dem Prozeß volle Klarheit über den Thatbestand der Verleumdung nicht erzielt worden zu sein, der Angeklagte wollte drei Zeugen dafür stellen, daß er sich nicht so schroff geäußert, wie Leutnant v. Sch. behauptet, aber die drei Zeugen wurden abgelehnt, weil sie die eidliche Aussage eines preussischen Offiziers nicht erschüttern könnten. — Wir vertreten nun zwar nicht weniger wie irgend ein anderer den Standpunkt, daß der Eid des schlichtesten Mannes vor Gericht ebensolch wie der des höchsten zu gelten hat, meinen aber doch, daß im vorliegenden Fall die vielbesprochene Verleumdung des vorliegenden Richters mir richtig nach den Umständen, unter denen sie fiel, nach der Situation der Verhandlung, beantragt werden kann. Nicht nur auf Grund der Aussage des Zeugen Leutnants Frhrn. v. Sch., sondern auch aus dem ganzen Verhalten des Angeklagten und dessen Verteidiger muß das Gericht die beleidigenden Worte des Angeklagten als unzulässig feststellend angesehen haben, so daß die schließliche Verurteilung des Angeklagten auf drei angebliche Entlastungszeugen, welche von der Verteidigung nicht unterzucht wurde, nur als eine Unsicht erdient mit dem Zweck, den Abschluß des Prozesses hinauszuschieben. Hätte die Vernehmung des Angeklagten auf die Entlastungszeugen wirklich eine Unterlage gehabt, so würde die Verteidigung sich sicher als Antrag aufgenommen haben und dann hätte das Schöffengericht einen Gerichtsbeschluss fassen müssen. Daraus, daß dies nicht geschah, ist zu schließen, daß auch die Verteidigung auf den Einwand des Angeklagten gegen die Aussage des Zeugen Leutnants Frhrn. v. Sch. nichts gab und daher in der Zurückweisung desselben durch den Vorsitzenden keine Vereinträchtigung der Rechte des Angeklagten oder eine Minderberwertung des zivilisierteren Eides sah. Bei der Sachlage des Prozesses Ligner wäre ein triftiger Antrag auf Vernehmung von Entlastungszeugen doch wohl auch vor der Verhandlung des Prozesses gestellt worden. Uebrigens wird es sich bei der Revision, die Herr Ligner eingelegt haben soll, zeigen, ob seine Entlastungszeugen die Aussage des Leutnants Frhrn. v. Sch. aufzuheben im Stande sind.

(Hohe Fleischpreise.) Aus Posen wird berichtet: Die Fleischpreise haben hier infolge einer von den Fleischermeistern geschlossenen Verabredung eine plötzliche Erhöhung erfahren. Dadurch, daß der bisherige Verkauf von Wurst und Schmalz in Quanten von 10 Wg. aufgehoben wurde, trat gerade für die ärmeren Bevölkerungsschichten eine Preissteigerung von 50 Proz. ein. Auch der Mittelstand wird von der Fleischtheuerung sehr empfindlich betroffen, da gleichzeitig die Milch den beträchtlich stiegen und auch die anderweitigen Bedürfnisse in unserer Stadt nichts weniger als wohlfeil zu beschaffen sind. Es ist deshalb in Mittelstandskreisen angeregt worden, Fleischverleumdungen zu bilden, um zum wenigsten eines der wichtigsten Wirtschaftsbedürfnisse vor übermäßiger Vertheuerung zu schützen. — Wie ist diese Erhöhung der Fleischpreise zu erklären? In einer „Fleischnoth“, in Mangel an Vieh und zu theuerem Einkauf kann die Ursache nicht liegen, denn infolge der Futterknappheit muß der Landwirth gegenwärtig gezwungenerweise sein Vieh zum größeren Theile verkaufen und er erhält das Vieh schlecht bezahlt. Die Viehpreise sind also billig, die Fleischpreise aber hoch. Auch ein Beitrag zu der Frage, ob die Konsumpreise immer von dem Produktionspreisen bestimmt werden, was man in der Zollfrage von freihändlerischer Seite behauptet. Der Landwirth kommt überhaupt bei der Verwertung seiner Produkte oft schlecht weg. Aus dem Ulsah wurde berichtet, daß die Kirchweihen dort außerordentlich reich ausfiel, aber die Preise wurden dadurch so niedrig, daß sich nicht das Abnehmen der Kirchen vom Baume lohnte!

(Am morgigen Sonntag) findet nachmittags mit dem Dampfer „Prinz Wilhelm“ ein Ausflug nach der Volks-Ränke bei Gersnewitz statt, wo ein Waldfest arrangirt wird. Der hiesige Verein junger Männer hält im Viktoriagarten einen Familienabend ab.

(Sommertheater.) Beim ersten Gastspielabend des berühmten Reiterdarstellers

Emil Richard blieb der Besuch gestern Abend noch hinter den Erwartungen zurück, kaum halb war das Theater besetzt. Aber seit langer Zeit ist kein solch reicher, sich stets wiederholender Beifall durch das Haus gerauscht, wie am gestrigen Abend. Emil Richard kam mit diesem künstlerischen Erfolge seines ersten Auftretens hier selbst vollständig zufrieden sein. Es war aber auch ein wahres Vergnügen, diesem so reich begabten Reiterdarsteller zu lauschen. In ihm ist nichts gekünsteltes, nichts gezwungenes, das breite behagliche medlenburger Platt fließt ihm geläufig, dabei doch jedem verständlich von den Lippen. Seine Bewegungen und die gewaltige Gestalt mit dem mächtigen Kopf und den leuchtenden leuchtenden Augen stellen einen Dattel Bräutigam dar, wie er uns nach dem Lesen des Stückes im Geiste vorschwebt. Die Handlung selbst wie die übrigen Mitwirkenden treten dabei fast vollständig in den Hintergrund. Gleich im ersten Akt die Schilderung der „Kaltwoterkur“ war unergleichlich. Vollebet in Ton und Geberde erzählt er seinem Jugendfreunde und Geberde erzählt er seinem Jugendfreunde „Korl“ die Schrecken einer Wasserkur und reißt damit an fürmlichem Beifall hin. Nicht minder in der humorvollen zweiten Szene, in welcher er Rünig und Müning beim Rendebons führt. Wer hätte wohl bei solcher Darstellung nicht lachen müssen. Und dann erzählt er im dritten Akt wieder mit solchen Herzensstößen, solch kindlicher Einfachheit und Empfindung von seinem Traume, der ihn an die Himmelstür geführt hatte, daß alles gerührt lacht, um im nächsten Augenblick wieder über einen drastischen Ausdruck in fürmische Feinheit auszubrechen. Das Lebensbild „Onkel Bräutigam“ fesselt, wie schon oben gesagt, weniger als der Darsteller der Titelrolle selbst. Das Stück enthält aber doch eine Lebenswärme, wenn auch hin und wieder etwas übertriebene Schilderung aus dem medlenburgischen Landleben. Axel Radow hat den Disziplinarbericht an den Nagel gehängt und will sein Gut selbst leiten, trotzdem er von der Landwirtschaft nichts versteht. Sein alter Inspektor Sabermann steht mit Kopfschütteln die Anordnungen des Herrn und waagt einigemal Bemerkungen über die Nachtheile derselben, so daß es zwischen beiden zu Differenzen kommt, die schließlich zur Trennung führen. Das Buch, welches Sabermann bei seinem Fortgehen zwecks Abrechnung vorzulegen hatte, war jedoch im letzten Augenblicke verschwunden, wodurch der Verdacht der Unehrlichkeit auf den Inspektor fiel, und er mit Schande das Gut verlassen mußte. Bräutigam, der pensionirte Inspektor, tröstet seinen Freund und verspricht ihm beizustehen. Er erzählt ihm, daß er geträumt habe, es würde noch alles wieder gut werden. Durch die verbehrte Bewirthschaftung, die jetzt auf dem Gute Radow eintritt, wie durch Spiel geriebt der Besitzer in Schulden, so daß er sich einem gewissenlosen Geldmenschen anvertraut, der es nur auf seinen Ruin abgesehen hat. Als nun gar noch sein Better sein bei ihm stehendes, aber von Radow aufgebrauchtes Vermögen verlangt, treibt ihn die Verzweiflung in den Tod, er will sich erschießen. Doch Onkel Bräutigam kommt dazu, nimmt ihm die Waffe ab und hält ihm all sein Unrecht vor. Radow steht ein, daß er sich schwer an seinem Inspektor Sabermann vergangen, zumal auch das Buch, welches ein Defonum verhehentlich verschleppt hatte, zum Vorschein kam. Doch Bräutigam thut noch mehr, er verschafft im Verein mit Sabermann beim ehrenthaften Hofes Geld für Radow, dieser zieht wieder des Königs Rod an und setzt seinen alten Inspektor Sabermann als Verwalter von neuem in sein Amt. Neben der schon oben geschilderten unvergleichlichen Darstellung des Onkel Bräutigam durch Herrn Emil Richard war es für die andern Mitwirkenden nicht leicht, ebenfalls mit Erfolg hervorzutreten. Herr Direktor Harniers Inspektor Sabermann hatte ein wenig derber sein können, sonst war er eine gute Charakterzeichnung. Bei Frau Marie Müller, deren Figur ja ganz gut zu ihrer Rolle als Brigitte paßte, merkte man jedoch deutlich die Schwächen, welche ihr der Dialekt machte. Eine gelungene typische Figur schuf Herr Rudolf Andolsch in dem Geliebten Moses. Die übrigen Mitwirkenden waren meistens bemüht, an ihrem Theile zu dem Erfolg des Abends beizutragen. Hoffentlich hat der hervorragende Gast unseres Sommertheaters bei seinen weiteren Gastspielen gut besetzte Häuser.

(Erliegte Schulfellen.) Stelle an der Stadtschule in Mewe, kathol. (Meldungen an Kreis- und Schulinspektor v. Hohmeier.) Stelle an der Stadtschule in Riesenburg, evangel. (Magistrat Riesenburg.) Stelle an Schulpis, Kr. Rosenburg, evangel. (Kreis- und Schulinspektor Drohjen zu Riesenburg.) Stelle an der Stadtschule in St. Chlan, evangel. (Magistrat in St. Chlan.) Stelle in Alt-Fagnitz, Kr. Schweg, evangel. (Kreis- und Schulinspektor Kiehn in Schweg.)

(Verkehrsstörung.) In einem Wagen der elektrischen Straßenbahn wurde heute Mittag gegen 1 Uhr in der Brombergstraße die Bremse defekt. Es entstand, da der Wagen ohne auf funktionirende Bremsvorrichtung nicht weiterfahren konnte, eine Verkehrsstörung, die jedoch schnell behoben wurde, indem der defekte Wagen ins Depot gefahren wurde.

(Von der Weichsel.) Wasserstand der Weichsel bei Thorn am 24. August früh 0,72 Mtr. über 0.

(Polizeiliches.) In polizeilichen Gewahrsam wurde 1 Person genommen.

(Gefunden) auf dem Altstädtischen Markt ein Portemonnaie mit kleinem Inhalt, im Rathhaus ein Geldbetrag, im Polizeibriefkasten ein Buch „Der Soldatenfreund.“ Näheres im Polizeireferat.

(Scharnau, 24. August.) (Der Landwehrverein der Thorer Stadtniederung) feiert den diesjährigen Sebatag am Sonnabend den 31. August im Saale des Kameraden Gohle hier selbst.

### Neueste Nachrichten.

**Wilhelmshöhe, 24. August.** Der Kaiser und die Kaiserin unternahmen heute früh den gewohnten Ausritt.

**Paris, 23. August, abends.** Eine nach Beendigung des heutigen Ministerraths herausgegebene amtliche Note besagt, die Kaiserin von Rußland werde nicht, wie man gemeldet hatte, auf dem Landwege dem Kaiser nach Dänkirchen folgen, sondern sie werde gleichzeitig mit dem Kaiser in einer Nacht ankommen und in Dänkirchen landen. Es verlanke, es werden große Aufregungen gemacht, um den Kaiser und die Kaiserin von Rußland zu bewegen, auf einen Tag nach Paris zu kommen.

**Paris, 24. August.** Eine Mittheilung der „Agence Havas“ besagt: Zufolge einer

Erklärung, welche auf Anweisung des französischen Ministers des Auswärtigen der französische Botschafter in Konstantinopel der Pforte gegeben hat, ordnet ein kaiserliches Trade an, daß die Quai-Gesellschaft an der unbehinderten Ausübung der aus ihrer Konzession hervorgehenden Rechte nicht gehindert werden soll. Die Regelung der übrigen Angelegenheiten wird als unmittelbar bevorstehend bezeichnet.

**Paris, 25. August.** „Der „Figaro“ richtet ein offenes Schreiben an den Präsidenten Loubet, in welchem er anlässlich des Besuchs des Kaisers von Rußland um eine Begnadigung aller wegen politischen Vergehen Verurtheilten bittet. Gaudois zufolge beabsichtigt Präsident Loubet alle von dem obersten Gerichtshof Verurtheilten zu begnadigen.

**London, 24. August.** Die „Times“ meldet aus Buenos Aires vom 23. August: Etwa 3000 am Ban einer Kreiseisenbahn beschäftigte Arbeiter legten die Arbeit mit der Begründung nieder, daß sie nicht den ihnen zukommenden Lohn voll erhielten. Die meisten von ihnen sind bewaffnet und nehmen eine drohende Haltung an. Die Regierung gab Befehl, daß Kavallerie und andere Truppen sich für den Fall einer Ruhestörung bereit zu halten haben.

**Newyork, 23. August.** Einem aus Willemstad (Curacao) eingegangenen Telegramm zufolge sind 800 Mann aus Maracaibo und Caro, welche auf venezolanischen Dampfern befördert wurden, in Kolumbien nahe beim Rio Hacha eingeklinkt, um Urbi Hilfe zu leisten. Die Venezolaner haben auch Munition gesandt. Der Führer der Aufständischen, Bietri, welcher kürzlich verhaftet worden war, ist vom Präsidenten Castro freigelassen worden. Neuen Meldungen aus Colon zufolge handhabt die Regierung von Kolumbien in scharfer Weise die Zensur.

Verantwortlich für den Inhalt: Geogr. Hartmann in Thorn.

### Telegraphischer Berliner Börsebericht.

[24. Aug.] [23. Aug.]

24. Aug.	23. Aug.
216-50	216-40
216-00	—
85-30	85-35
91-20	91-20
100-90	100-80
100-90	100-80
91-00	91-00
101-00	101-10
89-00	89-50
97-70	97-70
97-80	97-80
102-30	102-50
98-10	—
26-55	26-50
98-60	98-75
78-10	78-10
174-50	174-90
194-50	195-25
153-00	154-25
186-00	187-50
107-00	107-00
77 1/2	78 1/2
165-00	165-50
163-75	167-50
170-50	171-00
139-50	140-50
141-75	142-50
144-00	144-25
174-50	174-90
194-50	195-25
153-00	154-25
186-00	187-50
107-00	107-00

Waren: Diston 3/4, v. Ct., Lombardinsubst 4/4, v. Ct. Privat-Diston 2/4, v. Ct., London, Diston 3 v. Ct. Königsberg, 24. August. (Getreidemarkt.) Zufuhr 54 inländische, 58 russische Waggons.

**Berlin, 24. August.** (Städtischer Centralviehhof.) Amtlicher Bericht der Direktion. Zum Verkauf standen: 4057 Küder, 1236 Fäher, 17053 Schafe, 6731 Schweine. Bezahlt wurden für 295 Pfund oder 50 Kilogr. Schlachtgewicht in Mark (bezu. für 1 Pfund in W.): Für Küder: 1. vollfleischig, ausgemästet, höchsten Schlachtverths, höchstens 6 Jahre alt 62 bis 66; 2. junge, fleischig, nicht ausgemästet und ältere ausgemästete 57 bis 61; 3. mäßig genährte junge und gut genährte ältere 53 bis 56; 4. gering genährte jeden Alters 50 bis 52; — Wullen: 1. vollfleischig, höchsten Schlachtverths 59 bis 63; 2. mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 54 bis 58; 3. gering genährte 46 bis 51. — Fäher und Kähe: 1. vollfleischig, ausgemästete Fäher höchsten Schlachtverths bis —; 2. vollfleischig, ausgemästete Kähe höchsten Schlachtverths, höchstens sieben Jahre alt 54 bis 55; 3. ältere, ausgemästete Kähe und weniger gut entwickelte jüngere Kähe und Fäher 52 bis 53; 4. mäßig genährte Kähe u. Fäher 45 bis 50; 5. gering genährte Kähe und Fäher 40 bis 42. — Fäher: 1. feinste Mastfäher (Vollfleischig) und beste Sangfäher 68 bis 70; 2. mittlere Mast- und gute Sangfäher 62 bis 66; 3. geringe Sangfäher 58 bis 60; 4. ältere, gering genährte Fäher (Fresser) 38 bis 45. — Schafe: 1. Mastlämmer und jüngere Mastlämmer 65 bis 68; 2. ältere Mastlämmer 60 bis 64; 3. mäßig genährte Saumläher und Schafe (Mastschafe) 56 bis 58; 4. Holtzener Niederungsschafe (Lebensgewicht) 24 bis 34. — Schweine für 100 Pfund mit 20 Proz. Tara: 1. vollfleischig der feineren Klassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1 1/2 Jahren 220 bis 280 Pfund schwer 1. 61-62 M.; 2. schwere, 280 Pfund und darüber (Käfer) — M.; 3. fleischig 59-60; 4. gering entwickelte 56-58; 5. Sauen 56 bis 57 M. — Verkauf und Tendenz des Marktes: Das Niederungsgeschäft verlief für bessere Waare ziemlich glatt, für geringere ruhig, es bleibt etwas Ueberstand. Der Kälberhandel gestaltete sich langsam. Schafe wurden in Schlachtwaare gut abgesetzt, in Magervieh bleibt Ueberstand. Der Schweinemarkt verlief glatt und wurde geräumt.



Am 26. und 27. d. Mts. wird der Westpreussische Städtetag hier seine Sitzungen abhalten. Die dazu aus der Mehrzahl der Städte der Provinz entsandten Herrn Vertreter werden in der Hauptzahl schon am Sonntag den 25. d. Mts. hier eintreffen.

An die Bürgerchaft Thorn's richten wir die ergebenste Bitte, aus diesem Anlaß von kommenden Sonntag ab die Häuser der Stadt mit Fahnen zu schmücken und damit unseren Gästen ein äußeres Zeichen herzlichsten Willkommens zu geben.

Thorn den 23. August 1901.  
Der Magistrat.

**Deffentliche Versteigerung.**

Am Dienstag, 27. d. Mts., vormittags 11 Uhr, werde ich in der Jesuitenstraße vor dem Kluge'schen Speicher:  
**1 große Parthie alte Risten, Bretter bezw. Brennholz zc.** waagsweise versteigern.  
Thorn den 24. August 1901.  
Hehse, Gerichtsvollzieher.

**Lehrlinge** zur Schlosserei verlangt  
A. Wittmann, Schlossermeister.  
Aufwartung gesucht. Elisabethstr. 11, II.

**Pausbursche**  
Sohn ordentl. Eltern, der sich zum Bedienen der Gäste eignet, vom 1. Septbr. gesucht in **Schrodt's Hotel.**

**Gremboffschiner Molkerei-Butter**

a Pfund 1,20,  
Steinauer à Pfund 1,10,  
Rügenwalder Zerkelwurst,  
Gochauer Dauerwurst,  
Thüringer Rothwurst,  
Brandenburg. Mettwurstchen,  
Frankfurter Würstchen in Dosen,  
fr. Räucherlachs,  
Räucherhering, Flundern zc.  
empfehlen

**A. Kirmes, Elisabethstr. 20.**

**Gute Stettiner Heringe,**  
Kaffee, Seife und sämtliche Kolonialwaren empfehlen zu billigsten Preisen  
Carl Höhne,  
Mellienstraße Nr. 106.

**Räucher-Flundern**

pro Stück 10-50 Pfennig verpackt gegen Nachnahme, jedoch nicht unter einem Postfallo.

**Eduard Walk,**  
Wittenberg, Nr. Lanenburg i. P.

**Ca. 2 Waggon Weizenpreßstroh**

und ca. 60 Ztr. Roggengradstroh  
zieht, um zu räumen, billig ab  
**Emil Dahmer,**  
Schönsee Westpr.

**Lose**

zur Meher Dombau-Geldlotterie, 2 Ziehungen vom 21./24. September und 9./12. November cr., Hauptgewinn 100 000 Mk., 1/4 450, 1/2 225 Mark.

zur Berliner Pferde-Lotterie, Ziehung am 11. Oktober cr., Hauptgewinn im Werte von 10 000 Mk., à 1,10 Mark.

zur Königsberger Thiergarten-Lotterie, Ziehung am 12. Oktbr., Hauptgewinn i. W. von 2250 Mk., à 1,10 Mark.

zur Königsberger Schlossfreilicht-Lotterie, Ziehung vom 12. bis 16. Oktober cr., Hauptgewinn 50 000 Mark, à 3,30 Mark.

zur Lotterie der „Internationalen Ausstellung für Feuerschutz und Feuerrettungswesen Berlin“, Ziehung am 15. Oktober, Hauptgewinn im Werte von 25 000 Mk., à 1,10 Mark.

zur Weihen Dombau-Geld-Lotterie, Ziehung am 26. Oktober und folgende Tage, Hauptgewinn ev. 100 000 Mark, à 3,30 Mark zu haben in der Geschäftsstelle der „Thorner Presse“.

**Reitpferd**

zum Mandat zu verkaufen. Anfragen unter A. L. durch die Geschäftsst. dieser Ztg. erbeten.

**Reitpferd,**

truppenkomm. mindestens 5, sofort gesucht.  
Oberleutnant Nooring,  
Elisabethstr. 20.

Gut möbl. Zimmer sofort mit sep. Eingang Gerechtigstr. 30, 3 Et., links zu vermieten.

Möbl. Zimm. z. verm. Väterstr. 47, III.

Möbl. Zimm. m. a. o. Pens. zu verm. Dasselbst zu hab. gut. bil. kräftig. Mittagsisch. Windstr. 5, II, I.

**Heinrich Gerdom,**  
Photograph des deutschen Offizier-Vereins.  
Thorn, Katharinenstr. 8.  
Fahrstuhl zum Atelier.  
**Thorner Schirmfabrik**



Briden- und Breitestr.-Ecke. Stets Neuheiten in **Sonnen- u. Regenschirmen.** Reichhaltige Auswahl in **Fächern u. Spazierstöcken.** Größtes Lager am Platze. Reparaturen sow. Bezichen der Schirme schnell, sauber und billig.

Schöner großer Laden, geeignet zum Fleisch- u. Wurstgeschäft mit thell. Werkstätte, in guter Geschäftslage, von sofort zu vermieten. Wo, sagt die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Möblierte Wohnung,**

2 Stuben, Entree, auf Wunsch mit Büchergelass und Pferdebestall, sofort zu vermieten **Bromb. Vorstadt, Schulstraße 22, I, rechts.**

**Möbl. Zimmer zu vermieten.**

Schulstraße 17, I.

**Wohnungen**

von 3 Zimmern, Küche und Zubehör vom 1. Oktober 1901 zu vermieten. **Soppart, Bachestraße 17, I.**

**Wohnung,**

Erdgeschoss, Schulstr. 10/12, 6 Zimmer nebst Zubehör und Pferdebestall, bisher von Herrn Hauptmann Hildenbrandt bewohnt, ist von sofort oder später zu vermieten.

**Soppart, Bachestraße 17, I.**

**Wohnung,**

best. aus 4 Zimm., Balkon zc., zum 1. Oktober zu vermieten. **Näh. Brombergerstraße 50.**

**Eine herrschaftliche Wohnung,**

3. Etage, bestehend aus 5 Zimmern, Küche und Zubehör vom 1. Oktober zu vermieten.

**A. Glückmann-Kalkski.**

**Eine Hofwohnung,**

3 große Zimmer, nebst allem Zubehör, vom 1. Oktober 1901 zu vermieten. Zu erfragen **Bridenstr. 14, I.**

**Eine Wohnung**

von 3 Stuben, heizb. Kammer, Entree, Veranda, Vorgärtchen und Zubehör, zum 1. Oktober zu verm.

**Bromb. Vorst., Schulstr. 22, I.**

2 Zimmer in der 1. Etage, möbliert auch unmobliert, zum Bureau passend, sind von sofort zu vermieten.

**P. Begdon.**

**Wohnung, 5 Zimm.,**

Badeeinricht., Balk., Verhehungsst., zum 1./10. zu verm. Zu besehen täglich bis 4 nachm. **Brombergerstr. 60, III, I.**

**Mittelwohnungen für 200 bis 360 Mk. pro Jahr zu vermieten.**

**A. Wittmann, Heiligegeiststr. 7/9.**

**H. L. Wohnung, Stube und Küche,**

für 42 Zhr. zu vermieten. **Dopsch, Heiligegeiststr. 17.**

**Berliner Hausmädchenschule.**

Berlin, Wilhelmstr. 10.  
Größte Fachlehranstalt Deutschlands zur Erlernung des herrschaftlichen Hausdienstes, hat seit ihrem achtjährigen Bestehen über 3000 Töchter zu besseren Hausmädchen, Jungfern und Kinderfräulein vorgebildet. Die Aufnahme neuer Schülerinnen an jedem ersten und fünfzehnten im Monat. Jede Schülerin erhält nach beendigtem Kursus sofort durch uns Stellung in einem feineren herrschaftlichen Hause. Schulgeld für den ganzen dreimonatlichen Lehrkursus 30 Mark. Anwärter erhalten im Schulhause billige Pension. Prospekt mit vollständigen Lehrplan für alle drei Abteilungen werden franco versandt. Auch nehmen wir alle fleißig suchenden Mädchen und Fräulein, die nach Berlin kommen, bei uns auf gegen billige Verpflegung bis zum Stellenantritt. Da täglich eine große Zahl besserer herrschaftlicher Hausfrauen in unser Haus kommt, um Mädchen und Fräulein zu wählen, so finden alle sofort gute passende Stellen. Wir lassen die Ankommenenden durch unsere Hausdiener, die an der Mühle mit der Aufschrift „Hausmädchenschule“ zu kennen sind, von den Bahnhöfen abholen. Wir bitten, hierauf genau zu achten.

Die Vorsteherin der Hausmädchenschule **Frau Hans Graunhorst** in Berlin, Wilhelmstraße 10.

**Ziegelei-Park.**  
Sonntag den 25. August,  
nachmittags 4 Uhr:

**Grosses Militär-Garten-Concert**

ausgeführt von der gesamten Kapelle des Inftr.-Regts. von Börde unter Leitung des Stabshoboisten Herrn Böhme.

Zum Schlusse:  
**Zauberische Beleuchtung der Riesenfontäne**  
mit vielfarbigem bengalischem Licht.

**Ende 10 Uhr.**

Eintrittspreise: Im Vorverkauf in den Zigarrenhandlungen Duszynski, Breitestraße, und Glückmann-Kalkski, Aktushof, sowie im Delikatessen-Geschäft Kalkstein von Osowski, Brombergerstraße: Einzelperson 20 Pf., Familien-Billets (zu 3 Personen) 40 Pf.

An der Kasse: Einzelperson 25 Pf., Familien-Billets (zu 3 Personen) 50 Pf., Kinder-Billets 10 Pf.

Schnittbillets (giltig von 7 Uhr) 15 Pf.

**Montag den 26. August, abends 7 Uhr,**

anlässlich der Tagung des Städtetages:  
**Grosses**

**Militär-Garten-Concert**

ausgeführt von der gesamten Kapelle des Infanterie-Regiments von Börde unter Leitung des Stabshoboisten Herrn Böhme.

Mit Einbruch der Dunkelheit:  
**Feenhafte Illumination des ganzen Parks und bengalische Beleuchtung der Riesenfontäne.**

**Schlachten-Musik**

verbunden mit Gewehrpalen, Kanonenschlägen etc.

Zum Schlusse:  
**Großes Brillant-Feuerwerk.**

Abbrechen von Kaiserfahnen, Horizontal- u. Vertikalrädern, Feuerschlangen, Transparenzstäben, Goldregen, Aufsteigen von Raketen, Leuchtkugeln zc. zc.

**Eintrittspreis pro Person 50 Pf.**  
Familienbillets (giltig für 3 Personen) 1 Mark.  
Schnittbillets, von 9 Uhr ab, 25 Pfg.

Für Speisen und Getränke, insbesondere für eine reichhaltige Abendkarte ist bestens Sorge getragen.

**Meyer & Scheibe.**

**Abschieds-Benefiz-Concert**

(Militär- und Streichmusik)

des  
**Stabshoboisten G. Stork**

mit seiner  
Kapelle des Inf.-Regts. v. d. Marwitz (8. Pomm.) Nr. 61

am 28. d. Mts. im Tivoli statt.

Anfang präcise 7 Uhr.

Es gelangen u. a. zur Aufführung: Kaisermarsch v. R. Wagner, „Eine Faust-Ouverture“ v. R. Wagner, Einzugs der Götter in Walhall a. d. Musikdrama „Rheingold“, Ouverture z. Opt. „Benvenuto Cellini“, „Carneval Romain“ v. Berlioz, Nocturno v. Chopin, „Ein Sommerabend in Norwegen“ v. Wilmers, Kriegerische Jubel-Ouverture v. Lindpaintner, Aufforderung zum Tanz v. Weber, Reigen seliger Geister und Farientanz a. „Orpheus“ v. Gluck, Melodien a. Siegr. Wagner's „Bärenhäuter“ v. Matthey, Kaisergarde-Marsch mit Pfeifen, Hörnern und Trommeln.

**Telegramm!**

Vom Danziger „Dominik“ treffen in dieser Woche verschiedene

**große Schaustellungen**

ein und werden auf dem bekannten Festplatze am „Victoria-Garten“ Aufstellung nehmen.

Eröffnung Sonnabend den 31. August.

**L. Puttkammer, Thorn.**

Manufakturwaren.

Wie alljährlich, findet auch in diesem Jahre nach der Sommerfaison ein

**Ausverkauf**

zu halben Preisen

statt; derselbe beginnt Dienstag den 27. August und endet Freitag den 6. September.

Druck und Verlag von C. Dombrowski in Thorn.

**Kaiserhof, Schiessplatz.**  
Sonntag, 25. August 1901.

Zum besten des in Podgorz zu errichtenden Kriegerdenkmals:

**Großes Gartenfest,**

veranstaltet vom Regellklub „Schießplatz“ unter gütiger Mitwirkung der gesamten Kapelle des Inftr.-Regts. v. Börde (Schief.) Nr. 6, unter persönl. Leitung ihres Dirigenten.

**Grosses Militär-Concert.**

Sommer-Theater:  
**„Der Taucher“.**

**Großes Brillant-Feuerwerk.**

Beziehung der chinesischen Mauer. Während des Concerts

**Preiskegeln**

auf 2 Bahnen um Silbergewinne.

**TANZ**

im Garten auf eigens hergerichteten Tanzboden und in den Sälen.

**Volksbe lustigungen.**

Schießbuden. Blumenverlosung. Pfefferkuchenbuden.

Anfang nachm. 5 Uhr. Eintrittspreis 25 Pfg. einchl. Progr., Kinder unter 14 Jahren frei.

**Wiener Café, Mocker.**

Sonntag, 18. August 1901: nachmittags 4 Uhr:

**Grosses Garten-Concert.**

Von 7 Uhr abends ab:  
**Kränzchen.**

Hierzu ladet freundlichst ein **Wilhelm Klemp.**

**Volksgarten.**

Jeden Sonntag:  
**Frei-Concert**

ausgeführt von der Kapelle des Pionier-Bataillons Nr. 17.

Nachdem: **Tanz.**  
Anfang 4 Uhr.

**Germania-Saal.**

Mellienstraße 106.  
Sonntag den 25. August cr.:

**Frei-Concert**

mit nachfolgendem **Familien-Kränzchen.**

Anfang 4 Uhr.  
Hierzu ladet freundlichst ein **Carl Höhne.**

**Soolbad Czernewitz.**

Hôtel Museum.  
Sonntag, von 5 Uhr ab:

**Grosses Tanzvergnügen**

für Zivil und Militär nur mit Charge. Um zahlreichen Besuch bittet **A. Osmlalowski.**

**Restaurant „Altona“**

Kaiserstr. 46.  
Jeden Sonntag:

**Tanzkränzchen,**

wozu ergebenst einladet **Otto Hoch.**

**Grantschen.**

Am Sonntag den 25. August cr. findet von 4 Uhr nachm. ab in dem schön gelegenen **Kessel**

**zu Wiesenthal: Grosses Concert**

statt. Eintritt 20 Pfg. für die Person. Abends in meinem Saale:

**Tanzkränzchen.**

Es ladet ergebenst ein **Stahnke,**  
Gasthaus zur „Dübahn.“

H. Wohnung, Klosterstr., z. verm. Zu erfr. Tuchmacherstr. 10, II.

**Christl. Verein junger Männer.**  
Sonntag den 25. August im Viktoria-Garten

**Familienabend:**

„Der Sommer“.

Anfang nachm. 4 Uhr. Eintritt 20 Pf. Gäste herzlich willkommen.

**Dampfer-Ausflug**

nach Wolfs-Kämpfe auf dem Dampfer „Prinz Wilhelm“

am Sonntag den 25. August cr.:

**Waldfest.**

Herrliche Lage, Bequemer Abstieg. Park.

Concert, Tanz, Tombola, Illumination, Aufstieg eines Riesenballons vom Wasser aus.

Abfahrt 2<sup>45</sup> nachm. unterhalb des Brückenthores.

Preis pro Person 50 Pfg., Kinder frei.

Um recht zahlreiche Beteiligung bittet ganz ergebenst

**J. Tomaszewski.**

**Extrazug nach Ostlotoschin.**

Abfahrt v. Thorn Stadt 3,00 Uhr. Hauptbah. 3,19 "

Nachfahr' von Ostlotoschin 8,30 "

**Hans de Comin.**

**Sommer-Theater.**

Viktoria-Garten.

Direktion: Oswald Harnier.

Sonntag den 25. August 1901:

**Nachmittags- u. Abend-Vorstellung.**

Nachm. halbe, abds. volle Preise.

**Gastspiele**

des Königl. Hoftheaters **Emil Richard,**

(Ritter zc.)  
Anfang nachm. 4, Kasse 3, Ende 6 Uhr.

**Der Herr Senator.**

Anfang abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

**Inspektor Bräsig.**

Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens n. Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag den 26. August 1901:

**Abschieds-Gastspiel**

des Königl. Württembergischen Hoftheaters

**Emil Richard.**

Grosser Humoristischer **Fritz Reuter- und ostpreuss. Dialekt-Abend.**

1. Säufchen und Rimmel, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)

2. Gaune Rüttes Abstieg, Ländliches Idyll in 1 Akt von Reuter.

3. Onkel Bräsig's letztes Händlein, Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.

4. O Jochen Bäjel, Poese in einem Aufzuge für den westpr. Dialekt eingerichtet.

**Thalgarten.**

Sonntag den 25. August 1901:

**Unterhaltungsmusik.**

F. Klaff.

**Täglicher Kalender.**

1901	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonntags
August	1	2	3	4	5	6	7
Septbr.	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	—	—	—	—	—
Oktober.	—	—	1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31	—	—
Novbr.	—	—	—	—	—	1</	



Der Krieg in Südafrika.

Für die Zustände im Kapland bezeichnend ist, daß die Engländer jetzt beginnen, in ihrem eigenen Gebiet die sogenannten „Konzentrations-politik“ anzuwenden. Auf Grund des Kriegsrechts ist, so meldet Reuters Bureau, am 20. August ein Befehl ergangen, durch welchen die Schließung aller Geschäfte im Bezirke von Ducezstown angeordnet und bestimmt wird, daß alle Güter, welche für den Feind möglicherweise von Nutzen sein könnten, in gewisse, genau bezeichnete Städte zu schaffen sind. Ein anderer Befehl verbietet die An-nahme von Vorräten, welche Zivilpersonen gehören, bei den Stationen der Ostbahnlinie, mit Ausnahme gewisser, besonders bestimmter Stationen. Den Bewohnern des Landes ist verboten, mehr Lebensmittel zu besitzen, als für eine Woche erforderlich ist.

Nach einer Reitermeldung aus Kapstadt wurden drei von den in Camdeboo am 22. Juli verhafteten dreizehn Aufständischen zum Tode verurteilt und in Graaf Reinet erschossen, die übrigen zehn zu lebenslänglicher Zwangsarbeit auf der Bermudas-Insel verurteilt. — Ein holländischer Priester, namens Murray, hat sich von Graaf Reinet zu Dewet begeben, um ihn zu überreden, die Kommandos aus der Kapkolonie abzurufen.

Ein Telegramm Lord Kitcheners aus Pretoria vom Freitag meldet: Oberstleutnant Williams, welcher mit einer Kolonne das Baalthal gegen Klerksdorp hinaufzog, fand am 19. August Spuren eines großen Trecks in der Nähe von Kalkoenplais. Williams holte nach scharfem Galopp die treckenden Waren ein und erbeutete nach heftigem Kampf 3000 Patronen, 80 Wagen und viel Vieh; 18 Waren, darunter der Landdrost von Bloemhof und der Telegraphist Dutoit, wurden gefangen genommen.

Der Herzog und die Herzogin von Cornwall und York traten Freitag Nachmittag an Bord des „Daphn“ von Simonstown die Reise nach Kanada über Ascension an.

Der Protest Krügers gegen Kitcheners Proklamation wird nach der „Daily Mail“ am Sonnabend den Mächten zugehen. Nach einem Briefsteller Telegramm des „Standard“ bestätigten Angaben aus der Umgebung Krügers, daß eine Note erlassen werden soll, die gegen Kitcheners Kundmachung protestiert. Sie soll an alle Mächte gerichtet werden, welche die Haager Konvention unterzeichneten, und betont, daß das Vorgehen der britischen Regierung in Südafrika gegen die im Haag festgestellten Grundsätze verstoße. Die Mächte werden ferner an die ihnen obliegende Verpflichtung erinnert, die Konvention gegen jedwede Verletzung zu schützen. Sollten die Signatarmächte gleichgültig gegen die Verletzung des Völkerrechts seitens Englands bleiben, so würden Botha und die übrigen Bureauführer völlig befugt sein, nach Gutdünken zu handeln.

Berliner Wochenplauderei.

Den Gelehrten aller Herren Länder, die sich in Berlins Mauern zum „Zoologenkongress“ eingefunden, gab die Stadt Berlin ein sorgsam vorbereitetes, glänzendes Fest im Rathhause. Das „rote Haus“ hatte sich dazu in höchste Gala gehüllt, um sich den ernstesten Männern der Wissenschaft auf das vortheilhafteste zu zeigen, — und es gelang; die Erinnerung daran wird weit, weit in alle Welt getragen und unsere deutsche Reichshauptstadt in allen Sprachen geschilbert werden. Auf das liebenswertigste ist man den Gästen entgegengekommen; selbst Oberbürgermeister Rischner hatte seinen Urlaub unterbrochen, um an der Stätte seines Wirkens in ferniger Rede den Fremden den Willkommenruß zu entbieten. Im strahlenden Sommer wogte die Menge, durch die mit Purpurstoff drapirten, mit prachtvollem gärtnerischen Schmuck decorirten Festäle; das Buffet bot das ansehnlichste in Speise und Trank und fröhliche Festlaune würzte das Mahl. Mit einem Banquet im Zoologischen Garten endete der Zoologenkongress für Berlin. Als bleibende Erinnerung an diesen Tag erhielten die Teilnehmer ein Album mit 100 Bildern, die schönsten Gebäude und die seltensten Thiere des Gartens enthaltend. — Unser Zoologischer Garten hat von allen Seiten das höchste Lob und die allgemeine Anerkennung gefunden, und zur Nachahmung lebhaft angeregt. Besonders sind den Franzosen die Augen aufgegangen, welche Stiefeln dagegen in Paris ihr Jardin de plante ist, wie wenig dafür geschehen, wie erbärm-

Zum Mordprozeß Krosigk.

Wie süßig die Legendenbildung anlässlich der Verurteilung des Unteroffiziers Marten ins Kraut schießt, davon giebt ein nach der „Dtd. Volksztg.“ am Donnerstag in Jüterburg allgemein verbreitetes Gerücht Kunde. Es wurde erzählt, daß ein Faktor in einem Jüterburger Kolonialwaaren-geschäft gestanden habe, er sei der Mörder. Genauere Nachforschungen ergaben alsbald, daß ein Luftpumpen-Gerücht zu Grunde lag.

In Berlin war am Donnerstag das Gericht verbreitet, daß ein seit 4 Monaten in Berlin probeweise beschäftigter Schuhmann, der im 11. Dragoner-Regiment gedient hat, sich als Mitwisser des Mordes bezeichnet habe. Der Thäter sei ein früherer Unteroffizier der Krosigkschen Schwadron, der im Februar dieses Jahres, also wenige Wochen nach dem Mord, mit den Griastruppen nach China gegangen sei. In dieser Selbstbezeichnung war der oben erwähnte Schuhmann durch die Härte des über Marten gefällten Urtheils bewegt worden, da ihm sein Gewissen bei dem Gedanken keine Ruhe ließ, daß ein Unschuldiger den Tod erleiden sollte. — Diese Gerüchte sind, wie das Polizeipräsidium in Berlin durch das Volkliche Bureau mittheilen läßt, anscheinend zurückzuführen auf die Thatsache, daß ein Schuhmann sich am 21. August verpflichtet gefühlt hat, Meldung zu machen über ein Gespräch, das er vor 5 bis 6 Wochen über die erwähnte Angelegenheit mit einem Berliner Handelsmann geführt hat. Was an dieser Mittheilung beachtenswert ist, mußte erst von der zuständigen Stelle festgestellt werden. — Nach einem Votablat hat ein Berliner Handelsmann dem ihm bekannten Schuhmann mitgetheilt, daß er bei einer Dunitzfabrik Soldaten getroffen habe, die beim Dragoner-Regiment in Gumbinnen gedient hatten, von denen einer ihm sagte: Marten ist nicht der Thäter; der Mörder befindet sich längst in Ostasien.

Zur Gerichtsverhandlung wird der „Berl. Ztg.“ noch gemeldet, daß der dem Gericht vorstehende Offizier die Verteidiger erucht habe, die Verurteilung des Verhafteten des Ermordeten möglichst aus dem Spiel zu lassen, da die Verhandlung öffentlich geführt werden solle. Die Verteidiger haben die Erfüllung dieses Wunsches abgelehnt.

Der „Volksztg.“ meldet, ihm werde von zukünftiger Seite mitgetheilt, sämtliche Mitglieder des Gumbinner Kriegsgerichts hätten sofort nach der Urtheilsfällung ein Gnadengesuch an den Kaiser um Umwandlung des über Marten verhängten Urtheils auf Todesstrafe in Freiheitsstrafe gerichtet.

Zum Ausgang des Gumbinner Mordprozesses schreibt noch die „Post“: Das Todesurtheil gegen Marten bildete in den letzten Tagen in der Reichshauptstadt den fast ausschließlichen Gesprächsstoff der Bevölkerung. Diesen Ausgang des Prozesses hatte wohl niemand erwartet. Mit Genehmigung wurde daher allgemein die Mittheilung aufgenommen, daß der zum Tode verurtheilte Unteroffizier Marten sofort das Rechtsmittel der Revision angemeldet habe und daran die Hoffnung geknüpft, daß es dem Verurtheilten vor dem Reichs-Militärgericht gelingen werde, seine Unschuld nachzuweisen oder doch seine Freisprechung mangelnden Beweises halber zu erzielen. Diese sanguinischen Hoffnungen erweisen aber leider auch wenig begründet. Was zunächst das Richter-Kollegium anbelangt, so dürfte der Verurtheilte kaum in einer besseren Lage sein, als vor dem Oberkriegsgericht, dem sieben Richter (zwei rechtsgelehrte Oberkriegsgerichtsräte und fünf Offiziere) angehören. Das Reichs-Militärgericht, welches sich in Berlin im Hause Martensstraße 52 befindet, besteht nämlich aus mehreren Senaten, welche in der Verlegung von ebenfalls sieben Mitgliedern (drei Juristen und vier militärischen) beschließen und entscheiden; den Vorsitz führt der rangälteste Offizier, die Leitung

der Verhandlungen steht dem Senats-Präsidenten zu. Diese Verlegung ändert sich aber, sobald die Revision lediglich auf die Verlegung prozessualer Vorschriften, einer Vorschrift oder eines Rechtsgrundes der allgemeinen bürgerlichen Gesetzgebung geht; dann beschließt und entscheidet der Senat nämlich in der Verlegung von vier juristischen und drei militärischen Mitgliedern. Dieser dem Angeklagten günstigen Verlegung des rechtskundigen Elements im Richter-Kollegium steht die Vorschrift des § 105 der Militär-Straf-Ordnung gegenüber, nach welcher der Ober-Militär-Anwalt dem Präsidenten unterstellt ist; in Fragen, welche die Geltung oder Auslegung einer militärischen Dienstvorschrift oder eines militärischen Grundgesetzes betreffen oder allgemeine militärische Interessen berühren, ist der Ober-Militär-Anwalt gehalten, die Ansicht des Präsidenten zu vertreten. In materieller Hinsicht ist folgendes zu beachten: Die Revision kann nur darauf gestützt werden, daß das Urtheil auf einer Gesetzes-Verlegung beruhe, d. h. daß eine ausdrückliche Vorschrift der Gesetzgebung oder ein Rechtsgrundgesetz oder eine militärische Dienstvorschrift oder ein militärisches Grundgesetz nicht oder nicht richtig angewendet worden ist. Von den die Revision begründenden Gesetzesverlegungen (unvorschriftsmäßige Verlegung oder Unzulänglichkeit des Gerichts, Mitwirkung eines kraft Gesetzes ausgeschlossenen, eines abgelehnten Richters, Formfehler, welche die Öffentlichkeit des Verfahrens, das schriftlich fixirte Urtheil betreffen u. s. w.) könnte im Fall Marten nur die in Frage kommen, daß die Verteidigung in einem für die Entscheidung wesentlichen Punkte durch eine Verletzung des Gerichts herrn oder einen Beschluß des Gerichts unzulässig beschränkt worden ist. Es wird danach schwer halten, dem Reichsmilitärgericht eine andere „richterliche Ueberzeugung“ beizubringen, als sie das Oberkriegsgericht aus der von ihm stattgehabten Beweisaufnahme ge schöpft hat. Ueber den weiteren Gang dieses sensationellen Prozesses sei endlich noch bemerkt, daß der Gerichtsherr der Berufungsinzanz, also das Oberkriegsgericht zu Gumbinnen, die Revisions-Anträge mit den Akten an den Präsidenten des Reichsmilitärgerichts zu Berlin einzuenden hat. Nachdem dann die Militär-Anwaltschaft binnen einer Woche ihre Gegenerklärung eingereicht hat, wird Termin zur Hauptverhandlung anberaumt, welcher dem Angeklagten, oder auf dessen Verlangen, dem Verteidiger, mitzutheilen ist. Der Angeklagte kann in diesem Termine erscheinen oder sich durch seinen Verteidiger vertreten lassen; der nicht auf freiem Fuß befindliche Angeklagte hat keinen Anspruch auf Anwesenheit. Im vorliegenden Kapitalfalle wird man Martens Anwesenheit zweifellos gestatten. Während die neue Reichsmilitärstrafprozessordnung die Berufung gegen Urtheile der mittleren Militärgerichte (Kriegsgerichte) zuläßt, gestirkt im bürgerlichen Strafverfahren die Berufung gegen Urtheile der gleichgehenden Landgerichts-Strafkammern nicht. Hätte Marten als Zivilist der bürgerlichen Gerichtsbarkeit unterstanden, so hätte es, abgesehen von einer aus formalen Gründen zulässigen Revision an das Reichsgericht, mit dem Freispruch der ersten Instanz sein Bewenden gehabt.

Jüterburg, 24. August. Die „Düdenische Volksztg.“ meldet: Eine Kommission des Divisionsgerichts hat sich heute Morgen nach Gumbinnen begeben, um neue Untersuchungen anzustellen. Der Zeuge Skopetz wurde von Allenstein telegraphisch geladen.

Provinzialnachrichten.

§ Culmburg, 23. August. (Stadtverordnetenversammlung.) In der gestern abgehaltenen, von 21 Mitgliedern besuchten Stadtverordnetenversammlung, in welcher der

Magistrat durch Herrn Bürgermeister Hartwich vertreten war, genehmigte die Versammlung den Abschluß einer Einbruchdiebstahlversicherung für die städtischen Kassen in Höhe von 60—70000 Mk. Der am 4. Dezember 1901 auscheidende Rathsherr, Herr Bürgermeister Bernhard Ulmer, wurde wiedergewählt und ihm auch mit Rücksicht auf seine eifrige über 30 Jahre währende Thätigkeit in städtischen Aemtern einstimmig das Prädikat Stadtkämmerer verliehen, während für den am selben Tage ebenfalls aus dem Magistrat ausscheidenden Herrn Böttchermeister Ernst Reep der Baudirektor Herr Mag. Scharwenka mit Majorität neugewählt wurde. (Herr Scharwenka gehörte bereits früher schon dem Magistrat an und verließ das Amt des Beigeordneten, welches er i. B. freiwillig niederlegte.) Für das demnächst in Betrieb zu gehende städtische Wasserwerk soll ein Maschinen mit einem Aufwandsgehalt von 1000 Mk., steigend bei zufriedenstellenden Leistungen alle 3 Jahre um 100 Mk. bis auf 1500 Mk. neben freier Wohnung, Heizung und Beleuchtung angekauft werden.

Marieverder, 21. August. (Verhaftete Gaunerin.) Die 75 Jahre alte unverheiratete Mathilde Schwenmer aus Langfurh wurde gestern hier verhaftet. Sie staltete den Städten Graudenz und Marieverder in gewissen Zwischenräumen Besuche ab, um besser gestellte Persönlichkeiten zu brand-schlagen. Sie legte sich fremde Namen bei und wußte so eindringlich von Krankheiten und Schicksalsfällen in ihrer „Familie“ zu reden, daß sie stets reich beschenkt worden war, hatte sie in ihrem Adressbuch mit dem Prädikat „gut“ bezeichnet.

Danzig, 23. August. (Verschiedenes.) Die Eisenbahnkonferenz verhandelte heute über den Rücktransport der Reservisten in die Heimat. Nachmittags fuhr eine große Anzahl Konferenzteilnehmer nach Marienburg. — Die hiesige Ferien-Krafftammer verurtheilte am Donnerstag den Schreiber Ernst Nothen, der einem Fräulein U. hier selbst die Ehe versprochen und ihr dabei erst 300 und dann 1500 Mk. abgeschwindelt hatte, zu einem Jahr Gefängnis. — Das Rittergut Tannfelde bei Schroob, 122 Hektar groß, ist für 160000 Mk. an Herrn Werner in Danzig verkauft worden.

Zoppot, 22. August. (Der evangelische Kirchenbauverein in Zoppot) hielt gestern im Lindenhof eine Sitzung unter Vorsitz des Herrn Oberstleutnant a. D. Hurricker ab. Durch den Gemeinderath sind Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin gebeten worden, in der Zeit zwischen dem 10. und 15. September einen Tag zur Einweihung der Erbkirche festsetzen und an der Feier theilnehmen zu wollen. Vom Oberhofmarschallamt ist nunmehr der Auftrag gekommen, ein Programm für die Feier aufzustellen und zur Genehmigung einzureichen. Im Verein mit dem Ortspfarrer Herrn Bownie wurde dasselbe in der gestrigen Sitzung entworfen.

Stallupönen, 21. August. (Ueber ein veräuschtes Pöblein) schreiben die „Dtd. Grenz“: Den letzten Pferdemarkt besuchte auch der Rächter B. aus dem benachbarten B., um ein Pöblein selbstständig zu erhandeln, was er zum ersten mal in seinem Leben that. Bald hatte er ein solches für den Preis von 135 Mk. erstanden und begab sich in ein Lokal zur Stärkung, nachdem er sein Pferd sorgfältig an dem Geländer befestigt hatte. Wer beschrieb aber seinen Schrecken, als er bei seiner Wiederkehr anstelle seines gekauften Pferdes einen alten, lahmen Gaul wiedersah. Trotzdem er die Polizei zur Hilfe rief und überall nachforschte, gelang es ihm nicht, die Thäter zu ermitteln. Er sah sich gezwungen, das alte Pferd

sehen und zu bewundern, allgemeiner Beifall rauschte durch die erneuten, vorzüglich ventilirten, frischend erhellten Räume. — Im „Berliner Theater“ sang der bayrische Sänger Bruck den Don Juan und erzielte großen Beifall. Das Karl Weiß-Theater brachte auch eine Premiere „Talos“, ein dreiaktiger, lustiger Schwanke, der vom Publikum mit Vergnügen aufgenommen und lebhaft beifällig wurde. — Auch das Herrfeld-Theater ist wieder eröffnet und hat anlässlich seines zehnjährigen Bestehens eine glänzend ausgestattete Jubiläumsfeier arrangirt. Die zahlreichen Verehrer dieses Theaters haben Stoff genug erhalten und können nun wieder ununterbrochen Nachschaben in seinen Räumen erklingen lassen. Das Thalia-Theater hat seine umfangreichen Bauten vollendet, die behördliche Baubehörde ist erfolgt, die neuen Räume sind ihrer Bestimmung übergeben. „Ueberbrett“, „Unterbrett“, alles ist geölt, im besten Gange. Die Melodien des „Biegembaron“ locken in das Friedrich-Wilhelmstädtische Theater. Die Gärten der Spezialitätenbühnen laden zum Brommieren ein, leiser Abendwind läßt die erhitzten Gesichter, fröhliche Stimmen plaudern und lachen, Fontänen plätschern, Walzermelodien wogen durch die Luft. Die königlichen Theater, ihrer Würde gemäß, haben noch Ferien, aber in nächster Woche eröffnen sie ihre Pforten. Die Mitglieder ziehen schon heim, nächsten Sonntag ist große Vorstellung des Orchesters und Theaterpersonals, es werden die Proben bestimmt, die ganze große Maschine in Bewegung gesetzt, und dann beginnt die „Neue Saison!“ — Stolz sieht man viele Berliner



zu verkaufen und mühte nach Einbuße vieler Thaler ohne Erfolg die Heimreise antreten. Zempelburg, 16. August. (Kaiserlicher Sondereinsatz) Am vergangenen Freitag erliefen auf dem hiesigen Postamt der Kolonist Hr. aus Grünlinde und wollte einen Einhundertmarktschein gewechselt haben. Die diensthabende Postgehilfin Fräulein Goerke bemerkte, daß es ein falscher Schein, eine sog. „Blüte“, war; er wurde der hiesigen Polizeiverwaltung zur weiteren Veranlassung übergeben. Bei dem Verhör befandete der Kolonist, daß seine Ehefrau den Schein am Donnerstag in Zempelburg von einem ihr unbekanntem Händler für ein an diesen verkauftes Schwein (101,50 Mk.) erhalten habe. Diefelbe war über das „gute Geschäft“ voller Freude und legte den Schein in eine diebstahlsichere Lade. Am Freitag habe sie ihm den Schein gegeben, und er sei auf die Post gegangen, um ihn einzulösen. Der falsche Einhundertmarktschein ist doppelt zusammengeklebt und trägt auf beiden Seiten falsche gedruckte Aufschriften.

Mudejanny (Ostpr.), 22. August. (Ueber ein schweres Brandunglück) wird gemeldet: In Weiskuhnen im Kreise Johannisburg sind die Gebäude von 27 Grundbesitzern total niedergebrannt. Die Getreidevorräte sind zum größten Theil mitverbrannt.

Gonsawa i. Pos., 21. August. (Vom Pferde gestürzt) Gestern ist bei den Übungen bei Großowick Wd. ein Oberleutnant vom 17. Artillerie-Regiment mit dem Pferde gestürzt und hat sich ein Bein gebrochen. Es wurde ihm ein Nothverband angelegt und er sofort nach Bromberg geschafft.

Patosh, 22. August. (Diebstahl) Ein frecher Diebstahl wurde in der vorgelagerten Nacht hier ausgeführt. Ein Dieb entführte dem Brauereibesitzer Landig aus seinem Stalle ein Pferd im Werthe von etwa 800 Mark nebst Geschirr. Dann holte er sich aus der Nachbarschaft einen Wagen und suchte mit dem Gespann das Weite. Obwohl man am nächsten Morgen sofort die Verfolgung des Diebes aufnahm, auch alsbald an alle Grenzorte telegraphirte, hat man bis jetzt noch keine Spur von dem Gefährten entdeckt.

Kissa i. P., 21. August. (Ein frecher Diebstahl) Der Handelsmann Ditt aus Herzstowowo kehrte kürzlich im Gasthose zu Dvorowo ein. Ein fremder Mann stellte sich zu ihm. Als D. nach Hause fuhr, kam der Fremde mit und lenkte das Fuhrwerk auf die Straße nach Mierzejewo. Die Dunkelheit benutzte der Fremde, um dem D. unbemerkt seine Baarschaft von 170 Mk. zu entwenden. Schließlich rief er den D. vom Wagen, fuhr davon und verkaufte die drei auf dem Wagen befindlichen Schweine, welche dem D. gehörten, für 96 Mk. an einen Bauern in Mierzejewo. Gestern ist man dem Missethäter auf die Spur gekommen.

Zogelowo i. Pomm., 20. August. (Einem Kinde das Leben gerettet.) Der hiesige Arzt Dr. Krüper hat bei einem aus Mache angelegten Hausbrande in Jagud unvorsichtig einem Kinde das Leben gerettet. Von einem Krankenbesuche heimkehrend, entdeckte er, durch Jagud fahrend, das Feuer, welche die Bewohner und trug Mobilien in das Freie. Als das Gebäude schon ganz und gar in Rauch und Flammen gehüllt war, glaubte man, daß man ein kleines Kind in dem brennenden Hause zurückgelassen habe. Bald darauf aber fand sich der Säugling unverletzt in einem Saufen Bettchen vor, den Dr. Krüper, ohne das darinnen ruhende Kind zu gewahren, zusammengerafft und auf die Straße getragen hatte.

### Solalnachrichten.

Thorn, 23. August 1901.

(Besetzung.) Der Bürgermeister Velian in Allenstein ist infolge seiner Wiederwahl zum ersten Bürgermeister der Stadt Allenstein auf eine fernere Amtsdauer von 12 Jahren allerhöchst befähigt worden.

(Postverkehr der deutschen Truppen in Ostasien nach Aufhebung des Feldpostdienstes.) Aus Anlass der jetzt erfolgenden Rückführung und Auflösung des Ostasiatischen Expeditionskorps stellt die deutsche Feldpost mit Ablauf des Monats August ihre Thätigkeit ein. Infolgedessen kommen vom 1. September ab die für die Truppen in Ostasien bisher gewährten Vortragsleistungen und Vortragsleistungen in Bezug auf nur auf solche Truppen des Expeditionskorps, die auf Transportschiffen erst später in Deutschland eintreffen, können Briefe und Postkarten als Feldpostsendungen wie bisher ohne Vortragsleistung abgeschickt werden, müssen aber vom Abfender mit

Bürgerleute in der grünen Toppe, den Jagdhut auf dem Kopfe, die Hinte auf dem Rücken, einherwandern, um die nächste Pferdewagen zu erreichen, die einen nach dem Steinkirchener, Lehreter, Anhalter - Bahnhof bringt, um von da aus weiter hinaus zu gelangen. Hat doch die Hühnerjagd begonnen und „Vater sucht das scheinst uf den Fluren“, womit er Mutter's Speisekammer speist.

„Na, wenn nichtest nicht jeshossen wird, so jilts beim Wildhändler wat, denn ohne jarnische nicht, darfstest doch bei Mutter nicht heim kommen.“ — Während noch vor zwei Tagen das Rebhuhn 2,50 Mk. kostete, erhält man es heute schon für 1,30, ja sogar 1,10 Mk. Hasen aus Galizien oder Ungarn haben einen Preis von 7,50—8 Mk. das Stück — kaum glaublich, wird der Provinziale sagen, aber so war es. — Mit Beginn der Zeit, wo es anfängt „zu herbsteln“, der Knabe sich seinen Drachen zurecht macht, der „Numelbürger-Gänsemarkt“ in Flor kommt, gedenkt man auch den Stralauer-Fischzug zu feiern, das walte, berlinische Fest, mit seinen eigenartigen Gebräuchen. Heißt es doch wieder, dies sei das letzte Mal, das Fest habe sich überlebt, aber leise Zweifel kommen ob dieser Ankündigung. Es klang schon öfter so, aber dies echte Volksfest hat zu tief Wurzel im Bürgerleben, und füllt eine ganze Woche mit Vor- und Nachspiel. Der Berliner kann nicht glauben, daß es für immer von den Spreewiesen verschwinden wird; jedenfalls heißt es jetzt, genießen und sollte es wirklich die allerletzte Vorstellung sein! H. H.

dem Vermerke: „Durch das Marine-Postbureau in Berlin“ versehen sein. Feldpostsendungen nach Ostasien werden vom 1. September ab nicht mehr zur Beförderung angenommen; auch findet eine Nachsendung von im Postwege bezogenen Zeitungen gegen Entrichtung einer Umschlaggebühr nicht mehr statt. Briefe, Postkarten, Drucksachen, Warenproben, Geschäftspapiere und Postanweisungen im Verkehr mit den Truppen der Ostasiatischen Besatzungsbrigade und der Besatzung von Kiautschou unterliegen und ebenso wie gewöhnliche Briefe, Postkarten, Drucksachen und Geschäftspapiere, sowie Postanweisungen im Verkehr mit den Besatzungen der deutschen Kriegsschiffe in Ostasien vom 1. September ab den für den Verkehr innerhalb Deutschlands festgesetzten Portoätzen und Gewichtsgrenzen mit der Maßgabe, daß 1. für Briefe von mehr als 20 bis einschließlich 60 Gramm, die an nicht im Offiziersrang stehende Angehörige des Heeres und der Marine gerichtet sind oder von ihnen herkömmt, das Franko nur 10 Pf. beträgt; 2. auch Drucksachen und Geschäftspapiere im Gewichte von mehr als 1 bis 2 Kilogramm gegen eine Gebühr von 60 Pf. zugelassen sind; 3. Postanweisungen an die unter 1. bezeichneten Personen (d. i. vom Feldwebel und Wachtmeister einschließlich abwärts) bis zum Betrage von 15 Mk. gegen eine Gebühr von 10 Pf. befördert werden. Ueber die Regeln und Beförderungsbedingungen für Pakete, Werthbriefe, Kästchen mit Werthangabe u. s. w. nach Ostasien geben die Postanstalten Auskunft. Die an Angehörige der ostasiatischen Besatzungsbrigade und der Besatzung von Kiautschou gerichteten Sendungen müssen außer der genauen Bezeichnung des Empfängers nach Name, Dienstgrad und Truppentheile fortan auch den Garnisonort in der Aufschrift enthalten. Ferner sind die an Mannschaften der ostasiatischen Besatzungsbrigade gerichteten, nur mit 10 Pf. frankirten Briefe im Gewichte von mehr als 20 bis 60 Gramm, ebenso alle dienstlichen Briefsendungen an die Besatzungsbrigade oder deren Truppentheile bis auf weiteres mit dem Vermerke: „Durch das Marine-Postbureau in Berlin“ zu versehen.

(Beschäftigung ausländischer Arbeiter.) In dem von uns mitgetheilten kammergerichtlichen Urtheile, wonach die Verfügung des Regierungspräsidenten von Breslau über die Beschäftigung ausländischer Arbeiter für rechtsunzulässig erklärt wird, schreibt die „Kreuzzeitung“: „Nach diesem Erkenntnis und seiner Begründung ist letztinstanzlich die Rechtsunzulässigkeit aller derjenigen Polizeiverordnungen festgestellt, welche die Beschäftigung ausländischer Arbeiter von behördlicher Genehmigung und der Erfüllung behördlich vorgeschriebener Bedingungen abhängig machen. Es können also Arbeitgeber nicht bestraft werden, welche entgegen derartigen Polizeiverordnungen Ausländer als Arbeiter annehmen, beschäftigen oder in Arbeit behalten. Dagegen ist die Annahme irrig, als ob mit Befestigung dieser Polizeiverordnungen auch die bisherige Schranke für die Beschäftigung der Ausländer fortgefallen wäre, als ob unumkehrbar gegen den Willen der Behörden eine Heranziehung von Ausländern möglich wäre. Allerdings entfällt, wie gezeigt, für die Behörden die Strafbefugnis in solchen Fällen, es verbleibt ihnen aber als weit wirksameres Zwangsmittel die Befugnis der jedwergigen Anweisung von Arbeitern, deren Beschäftigung in einer den Behörden unerwünschten Weise erfolgt. Nach befristeten staats- und völkerrechtlichen Grundgesetzen besteht Ausländern gegenüber eine Ausweisungsbefugnis der Staatsbehörden in allen den Fällen, wo die öffentliche Sicherheit eine solche Maßregel erforderlich erscheinen läßt. Mit solcher Sicherheit wäre aber ein unkontrollirter und unbegrenzter oder sonst unangenehmer Zugang von Ausländern gewiß unvereinbar, und es unterliegt daher die Berechtigung der Behörden keinem Zweifel, jederzeit ausländische Arbeiter, die ohne die staatlich etwa erforderlichen Paßnoten in das Staatsgebiet herangezogen oder in ihm verwendet werden, aus diesem wieder zu entfernen.“

(Neue internationale Frachtbrief-Formulare.) Infolge Zukunftsabkommens zum internationalen Uebereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr vom 14. Oktober 1890, welches am 10. Oktober d. Js. in Kraft tritt, werden vom gleichen Zeitpunkt ab neue internationale Frachtbriefe zur Einführung gelangen. Die bisherigen, dem Uebereinkommen über den internationalen Frachtverkehr vom Jahre 1890 entsprechenden Frachtbrief-Formulare werden nur noch bis zum 9. Oktober 1902 (einschl.) zugelassen werden, welcher letztgenannte Zeitpunkt unabänderlich ist. Das Muster zu den neuen Frachtbriefen wird nach der Veröffentlichung des Zukunftsabkommens bekannt gegeben werden.

(Die Beschwerverbücher) auf den Eisenbahnstationen sind in der Regel nur für Reisende in Zivil. Nach den neuen Ausführungsbestimmungen zur Militär-Transport-Ordnung sind nämlich Meinungsverschiedenheiten und Unzutunlichkeiten geringfügiger Art zwischen Militärpersonen und Eisenbahnbedienten oder Behörden durch Vermittelung der Eisenbahnbehörden thunlichst zu beilegen; gelingt dies nicht, so sind Beschwerden gegen die Eisenbahnverwaltung auf dem militärischen Dienstwege dem Kriegsministerium vorzulegen. Die Meinung der von den Eisenbahnverwaltungen angelegten Beschwerdebücher ist unstatthaft.

(Der August geht zur Meige) und mit ihm die volle Sommerluft. Der September freilich ist noch immer ein höflicher Herr, viel sanfter und liebenswürdiger, vor allen Dingen beständiger als der hitzige, leidenschaftliche August. Viele erfahrene Leute gehen deshalb auch erst im September auf Reisen, weil das Wetter schöner und beständiger, die Luft kühler und klarer und die Hotelpreise allerorten niedriger sind. Aber der September bringt uns doch den Herbst, und dann ist der Sommer zu Ende. Da gilt es jetzt, die ruhende Zeit und Sommerluft noch einmal mit vollen Händen zu schöpfen und, des Gemüthes froh, zu schlürfen und zu trinken mit sorglosem Vergnügen! Weiß doch keiner, wie oft ihn der Sommer wiederkehrt! Wie lange noch, und das Mühlrad der Tage hat die sommerliche Hochflut des Lebens hinabgepöhl in unbekannte Tiefen, und unferes Daseins Gewässer sinken und fluten, verrinnen und verdorren. Die meisten Blumen sind jetzt schon verblüht, die Bierfässer des Waldes beginnen schon das leichte Sommerkleid abzulegen, um es später mit dem dicken, warmen Winterpelze zu vertauschen; die geschiedenen kleinen Säuger in den Wäldern folgen ihrem Beispiel und rücken sich für die nah bevorstehende Winterdecke her großen Wanderfahrt nach dem Süden schon jetzt durch tägliche mit Gewissenhaftigkeit ausgeführte Flug-

übungen. An den Gestaden ferner Meere, an den Ufern heiliger Ströme, wo die Lotusblume blüht und die breiten Schilfmoore ränchen, da wissen sie ein verborgenes Glück, wo sie Nähe und friedliches Glück finden werden. Wo Menschen, die wir in der Heimat wurzeln, müssen uns mit dem Guten begnügen, das so nahe liegt. Darum mühet die Tage! Hinans in den grünen Wald über Berg und Thal, so lange noch Jugend und Sommer um uns wehen.

(Abzug der Störche.) Aus dem Kreise wird uns berichtet: Freund Langbein verläßt uns in diesem Jahre recht früh. Kaum ist das junge Storchgeschlecht ausgewachsen und schon rückt sich der Storch zum Abbruch. Sein Nest hat er längst verlassen. Er sammelt sich nunmehr mit den Heisegenossen zu größeren Scharen zusammen, um alsdann zum Süden zu wandern und dort Noth und Ungemach des heimathlichen Winters spurlos an sich vorübergehen zu lassen. Warum aber so zeitig? Seine Heimat erfreut sich doch jetzt noch schönen Wetters und auch über Futtermangel hat er nicht zu klagen.

(Die Hundstage.) Die am 23. Juli, dem Tage, wo der Hundstern, der Sirius, erscheint, und die Sonne in das Zeichen des Löwen tritt, begannen, sind am 23. August zu Ende gegangen. Wohl nur in wenigen Jahren hat sich der alte Bauernspruch: „Wenn die Sonne in den Löwen geht, — die größte Hitz' im Jahr entkeht“, so bewahrheitet, wie diesmal. Der nächste „kritische Tag“ ist nach dem Bauernkalender der Freitag, 24. August, der Bartholomäustag, von dem die Wetterregel lautet: „Wie Bartholomäustag sich hält, — so ist der ganze Herbst bestellt.“

(Vom Holzmarkt.) Aus Warschau wird berichtet: Die flane Tendenz, welche seit geraumer Zeit auf unserem Holzmarkt herrscht, hält weiter an, und es scheint auf eine Besserung vor der Hand keine Aussicht vorhanden zu sein. Bei starkem Angebot tritt die Bedarfsfrage nur wenig hervor, und es bewegen sich daher die Umsätze nur in engen Grenzen. Eine größere Anzahl Holzhändler aus dem Kaiserreich hat die beabsichtigte Zufuhr von Holz nach hier überhaupt eingestellt. Sogar Kiefernschwämme, für welche die Nachfrage doch immerhin ziemlich rege ist, sind im Preise zurückgegangen. In der abgelaufenen Berichtswochen wurden aus unserem Gebiet folgende Posten nach Preußen verladen: 2000 Bauhölzer (45 Kubikfuß) zu 62 Pf., 1000 Bauhölzer (40 Kubikfuß) zu 55 Pf. pro Kubikfuß franko Thorn und 1000 Timber zu 89 Pf. pro Kubikfuß franko Schulin.

(Zwangsbereitigung.) Gestern fand auf dem hiesigen Amtsgericht die Zwangsbereitigung des Grundstückes Wolfsmühle Nr. 17, an Leibisch und Bielawh belegen und dem Alt-Adler Paul Karlowski gehörig, statt. Dasselbe besteht aus Acker, Weide und Holzung und ist 7,827 Hektar groß. Der Grundkäufervertrag beträgt 9,55 Thaler. Das Versteigerungsangebot gab Sattlermeister Max Dizewski aus Leibisch mit 2475 Mk. ab.

(Ferienstrafkammer.) In der gestrigen Sitzung führte der Herr Landgerichtsrath Engel. Als Beisitzer fungirten die Herren Landrichter Wölkel, Landrichter Schreiber, Landrichter Seiffarth und Gerichtsassessor Hahlweg. Die Staatsanwaltschaft vertrat Herr Staatsanwalt Betrich. Gerichtsschreiber waren die Herren Referendar Littmann und Justizamwärter Cigler. — Zur Verhandlung standen 7 Sachen an. In der ersten hatte sich der Arbeiter Casimir Wisniewski aus Mader, zur Zeit in Untersuchungshaft wegen schweren Diebstahls zu verantworten. Wisniewski war geständig, dem Besitzer Anton Gawrzielski in Reichenau zwei Betten, einen Tisch und eine Ziehharmonika in der Nacht zum 6. Juli 1900 mittelst Einbruchs gestohlen zu haben. Er wurde zu einem Jahre Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von zwei Jahren verurtheilt. — In der zweiten Sache war dem Arbeiter Andreas Malinowski aus Altniez, gleichfalls zur Zeit in Untersuchungshaft zur Last gelegt, dem Arbeiter Freimuth in D. Rogan einen Geldbetrag von 50 Mk. entwendet zu haben. Auch dieser Angeklagte war geständig. Er wurde zu einem Jahr Zuchthaus und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 2 Jahren verurtheilt. — Ferner traf eine Gefängnisstrafe von einem Jahre den Arbeiter Wladislaw Potorny aus Culin, welcher für schuldig befunden wurde, dem Schmiedegesellen Stanislaw von Jelenowski aus Culin, als dieser ihn am 2. Juli d. Js. im Wladislaw'schen Keller zu Culin an Bezahlung seiner Schuld mahnte, einen Stich mit einem Tischmesser gegen den Kopf versetzt zu haben. — Die Untage in der nächsten Sache richtete sich gegen die Dienstmagd Johanna Borzhtowski von hier, zur Zeit in Untersuchungshaft, und hatte das Verbrechen des Diebstahls im wiederholten Rückfalle zum Gegenstande. Die Borzhtowski war beschuldigt, dem Dienstmädchen Wilhelmine Wolff von hier ein Portemonnaie mit 6 Mk. Inhalt und dem Dienstmädchen Selene Wiedert von hier eine Uhr und eine Halskette gestohlen zu haben. Sie bestritt zwar die Thätigkeit, wurde derselben aber überführt und zu einem Jahre Gefängnis verurtheilt.

— Unter Ausschluss der Öffentlichkeit wurde sodann gegen den Händler Ador Löwenthal aus Mader wegen Mairatsbeleidigung verhandelt. Das Urtheil in dieser Sache lautete auf 9 Monat Gefängnis. — Schließlich wurde der Arbeitsschürche Konstantin Wjocki aus Leibisch wegen Diebstahls von 41 Mk. baren Geldes zu 6 Monaten Gefängnis verurtheilt. — Die Strafsache gegen die Arbeiter Franz Kühn und Franz Sitowski aus Thorn wegen Gefangenbefreiung wurde vertagt.

Podgorz, 23. August. (Verschiedenes.) Auf das Gartenfest, welches der „Regellub“ am Sonntag zum besten des Kriegerdienstmalts in Podgorz im Garten des „Kaiserhofs“ veranstaltet, sei nochmals aufmerksam gemacht. — Das Dienstmädchen Martha Adamski aus Brandmühle gebar Mittwoch heimlich ein Kind, welches sie bald nach der Geburt im Garten verscharrte. Das Kind soll, wie die A. angibt, etwa 20 Minuten gelebt haben. Die Adamski wurde gestern Abend verhaftet und heute der Staatsanwaltschaft in Thorn angeführt. — Ferner brach heute vormittags im Hause des Besitzers Herrn W. aus, das von Hausbewohnern jedoch unterdrückt werden konnte. Der Schaden ist unbedeutend. (B. A.)

### Landwirthschaftliches.

Obsternteausichten des Auslandes. Die Obsternteausichten der für die deutsche Einfuhr am meisten in Betracht kommenden Länder sind nicht besser als unsere deutschen Ernteausichten. Die Apfelerte der Schweiz ist nach der

Schweizerischen Zeitschrift für Obst- und Weinbau sehr schwach. Die für den Obstexport wichtigen Tafel- und Mostäpfel werden fast ganz fehlen. Birnen sind etwas besser und versprechen reichliche gute Ernten. Steinobst trägt reich. Der Ertrag hat nach den Angaben des „Praktischen Rathgebers“ nur geringe Apfel- und Birnenernten, wogegen in Frankreich und Italien die Ausichten auf Kernobst anscheinend gut sind. In Südrussland fehlen die Aprikosen ganz, die Pfirsiche und Pflaumen tragen nur schwach. In Böhmen erwartet man in Birnen eine schwache Mittelerte, in Meißel eine Mittelerte und in Pflaumen eine gute Mittelerte.

### Theater, Kunst und Wissenschaft.

Die zwei wissenschaftlichen Preise der Nobel-Stiftung zu je 200 000 Kronen wurden dem dänischen Professor Niel H. Finzen, Gründer des Instituts für Seilung des Lupus durch Licht, und dem russischen Physiologen Pawlow, bekannt durch seine Arbeiten über die Ernährung, verliehen.

### Das Glück im hohlen Zahn.

Amerikanische Novelle von R. Johns. (Nachdruck verboten.)

„Plombieren Sie Zähne?“  
„Gewiß!“  
„Auch meine?“  
„Sehr gerne! Bitte nehmen Sie Platz!“

Mr. Toddy, ein junger Mann, hing seinen Hut an den Nagel, klopfte sorgsam die Rockhöfe auseinander, versank lautlos in die weichen Polster des Operationsstuhls und rief den Mund sperrangelweit auf. Er zitterte, als er den Kopf hinten überlehnte, aus seinem Halse verdampfte der Rest eines Brandy; er schien also nervös und ein Trinker zu sein.

„Sie haben schöne Zähne,“ bemerkte Mr. Pullwell, der Dentist, indem er das Gebiß zu untersuchen begann. „Nur je ein Backenzahn rechts und links unten muß nochwendigerweise gefüllt werden, ehe es zu spät ist.“

Mr. Pullwell rieb sich im Geiste die Hände. Dieser „Job“ war der erste seit anderthalb Wochen. Der junge Mann war anständig gekleidet, also konnte er auch gut bezahlen. Mr. Pullwell rieb sich im Geiste die Hände.

„Go on doctor!“ mahnte der Patient und rief wieder den Mund auf.

Ohne ein Wort zu erwidern, griff Mr. Pullwell nach seinen Instrumenten.

„Doctor, can you keep a secret?“ begann der Patient halblaut.

„Ein Geheimniß bewahren? Warum nicht? Es wäre nicht das erste!“

Willie, der Lausbursche im Vorzimmer, horchte hoch auf und lauschte.

„Well!“ begann Mr. Toddy, „sagen Sie mir, ob Sie mir etwas sagen können, bis die Zeit kommt, es zu sagen!“

„All right!“

„Bergessen Sie nicht, Doktor, bis die Zeit da ist —“

Mr. Pullwell nickte stumm und sah seinen Patienten mißtrauisch an.

„Sie irren sich, Doktor, ich bin weder betrunken noch verrückt! Ich traue Ihnen und wenn Sie mich, ohne zu fragen, behandeln wollen und keine zu hohe Forderung stellen, dann sollen Sie über ein Jahr kürzlich honorirt werden. Augenblicklich aber kann ich Ihnen für Ihre Mühe nur zwei Dollars zahlen. Sind Sie damit für jetzt zufrieden?“

„Ahem!“ machte Mr. Pullwell.

„All right! Nun nehmen Sie diesen Diamanten und stecken ihn in den einen Zahn, füllen ihn fest und gut, so daß der Stein nicht wieder herausfällt und sagen niemandem ein Sterbenswörtchen davon!“

Damit zog Mr. Toddy ein Papier aus der Westentasche und übergab dem jungen Dentisten einen wasserhellen, etwa halb erbsengroßen Brillanten.

„Der Stein an und für sich ist nicht mehr als 300 Doll. werth, Doktor,“ kommentirte Mr. Toddy, „mir aber ist er um 100 000 Doll. nicht feil! Warum? Das sage ich Ihnen über's Jahr. Und nun — an die Arbeit!“

Damit lehnte sich der Patient hinten über und sperrte wieder den Mund auf.

Mr. Pullwell war beim Anblick des kostbaren Kleinods fast in Verzückung gerathen. So viel Werth in so engem Raum hatte er noch nie gesehen und hohle Zähne mit Diamanten zu plombieren, war er seither nie gewohnt gewesen.

„In welchen Zahn werden Sie ihn plazieren, Doktor?“ fragte Mr. Toddy.

„Oh!“ fuhr Mr. Pullwell an. „In den linken, in den linken, Mr.“

„All right! Also in den linken Backenzahn! Vorwärts denn!“

Zitternd wie Espenlaub machte sich der junge Dentist an die Operation. Einige Handreichungen des Lausburschen und in etwa fünf Minuten befand sich der Diamant im Backenzahn seines Eigentümers. In weiteren fünf Minuten war auch der andere Zahn plombirt.

„Well doctor!“ begann Mr. Toddy, indem er den Operationsstuhl verließ. „Den wiessten haben wir heute?“

„Heute? Es ist der 16. Juni.“

„Gut! Hier sind Ihre 2 Doll. Ueber's



Sahr sehen wir uns wieder und dann zahle ich, Charles Toddy, Ihnen 100 Dollar in Gold, vorausgesetzt, daß Sie das, was heute zwischen uns vorgegangen ist, geheim gehalten haben!

„Certainli!“ stammelte Mr. Pullwell, senkte die zwei Dollars in die Tasche und entließ seinen Patienten mit einer tiefen Verbengung.

„Billie!“ rief er seinem Laufburschen nach einer Weile zu. „Folge dem Herrn und sieh zu, wohin er geht! Schnell!“

Billie legte die Instrumente, mit deren Meinung er begonnen hatte, auf den Tisch, schloß seine Kasse auf und eilte hinaus.

„Donnerwetter!“ fluchte Mr. Pullwell für sich, als er allein war und schlug sich mit der Faust vor die Stirn. „Donnerwetter! Was habe ich nur gethan! Ich habe in der Aufregung den Diamanten in den rechten Backenzahn gesteckt! — Bah, lächelte er beruhigt, „macht nichts! Desto sicherer ist der Stein! Kommt er über's Jahr wieder, da wird's ihm wohl egal sein, in welchem Zahn sein Vermögen steckt! — Wenn wir uns überhaupt wiedersehen! Vielleicht sieht er bis dahin schon hinter Schloß und Riegel!“

Billie blieb ungewöhnlich lange fort und als er endlich wiederkehrte, erklärte er mit seltsam scheinem Blick, er hätte den Patienten vergeblich gesucht.

Etwa drei Monate später — Billie war vor kurzem entlassen und durch Vob, einen anderen Laufburschen ersetzt worden — trat eine junge, reizende Dame in's Vorzimmer Mr. Pullwells.

„Sind Sie Dr. Pullwell?“ hauchte sie hinter einem dichten Kopfschleier hervor.

„Der bin ich, mein Fräulein,“ erwiderte der junge Dentist höflich und rollte der Schönen einen Sessel herbei. „Bitte Platz zu nehmen!“

„Kennen Sie einen jungen Mann namens Charles Toddy?“ fragte die Verschleierte erröthend und sank in die Polster.

„Bedauere sehr. Der Herr ist mir völlig fremd!“

„Seltsam; Er scheint Sie ganz gut zu kennen! Ich bin gekommen, Sie zu ihm zu rufen.“

„Ist er krank? Ich bin Zahnarzt, mein Fräulein!“

„Krank? Nein! Aber schrecklich verwundet ist er! Haben Sie nicht von dem Raubanfall heute morgen —“

„Raubanfall? Ich weiß nichts davon!“

„Nun wohl! Mr. Charles Toddy, mein Bräutigam und ich kehren eben von einer Zusammenkunft im Parke zurück, als plötzlich zwei halbwüthige Burschen uns entgegenbrangen, Charles ergriffen und zu Boden warfen. Der eine von ihnen zog eine Zahnzange hervor, fuhr Charles damit in den Mund und zerriß ihm die Wange.“

„I've got him!“ rief der Bursche triumphirend, sprang auf und beide verschwanden im Gebüsch.“

„Wurden Sie nicht auch belästigt?“ fragte Mr. Pullwell erstaunt und nachsinnend zugleich.

„Das ist eben das Sonderbare! Ich hatte eine wohlgefüllte Börse in der Hand, während Charlie nur ein paar Bents in der Tasche hatte!“

„Veraubte man ihn?“ forschte Mr. Pullwell weiter.

„Well!“ lächelte die junge Dame. „Ja, es ist zu komisch, als daß man's im Ernst erzählen könnte! Der Bursche hat Charlie nur einen Backenzahn ausgezogen!“

„Backenzahn?“ fuhr Mr. Pullwell auf. „All right, Miss — Ich komme sofort!“ —

Zehn Minuten später folgte der junge Dentist der Schönen in ein fein ausgestattetes Zimmer und erkannte in dem Verwundeten seinen damaligen, sonderbaren Patienten.

„Well doctor!“ flüsterte Mr. Toddy mit schwacher Stimme. „Mir ist es schlecht gegangen, sehr schlecht!“ I'm in a pretty bad fix now!“

„Nun! Nun! So schlimm ist's wohl nicht! Ich denke, Sie werden mit dem Schrecken davonkommen!“

„D ja, das werde ich schon!“ senkte der Verwundete matt. „Aber — aber — mein Diamant ist fort! Das schmerzt mich am meisten!“

„Wie? Ihr Diamant? Erzählen Sie doch, bitte!“

„Well! Der Stein ist hin. Ich bin ruiniert. Mögen Sie also meinwegen das ganze Geheimniß erfahren!“

„Erzählen Sie! Erzählen Sie!“

„Mein Vater, Doktor, ist sehr reich,“ so begann der Verwundete langsam. „Ich bin sein einziger Sohn und wäre glücklicher Erbe von 100 000 Doll. gewesen, wenn ich nicht ein Trunkenbold gewesen wäre! Mein Vater gab sich alle Mühe, mich vom Verderben zu retten, doch vergebens! Sowie ich Geld in Händen hatte, verbrachte ich es. Ich machte Schulden und verzehte Kleider und Bücher, um trinken zu können. Als ich 21 Jahre alt war, nahm mein Vater mich einmal in sein Zimmer und redete mir strenge in's Gewissen. Er theilte mir mit, daß mein Großvater mir einst 100 000 Doll. unter der Bedingung vermacht hatte, daß mir dieselben ausgezahlt werden sollten, sobald ich mündig geworden war. Mein Großvater wußte, daß ich trank und hatte dem Testamente noch eine Klausel angefügt. Wenn ich den Diamanten, den Sie mir damals in den Zahn füllten, ein Jahr lang, ohne ihn zu verzehen, bei mir behalten würde, so lautete die Klausel, erst dann sollte ich berechtigt sein, die Erbschaft anzutreten. Würde ich jedoch den Stein verkaufen oder verzehen oder verlieren, dann sollten die 100 000 Doll. einer Wohlthätigkeitsanstalt überwiesen und ich somit enterbt werden. Als ich den Diamanten nun im Besitze hatte, kam die Trinklust mit doppelter Gewalt über mich. Wenn ich den Stein verzehe, so überlegte ich mir, dann könnte ich wenigstens 2 Monate in Sans und Braus dahinleben. Da ging ich zufällig an Ihrem Atelier vorbei. Ein sonderbarer Gedanke kam mir plötzlich —“

„Ich weiß! Ich weiß alles, Mr. Toddy,“ rief Mr. Pullwell.

„Nun, so begreifen Sie auch, wie unglücklich ich bin, Doktor! Miß Timagn ist meine liebe Braut! Sie war die ganze Zeit über mein guter Engel, den mir Gott gesandt! Seit ich sie kennen gelernt, verlor sich die Lust zum Trinken. Ich begann zu arbeiten und war auf dem besten Wege ein ordentlicher Mensch zu werden — und nun? Nun ist der Stein verloren und all mein Glück dahin! Der Teufel hole den räuberischen Schurken! Es war Ihr Laufbursche, Doktor! Sollte ich diesen Schlag überleben, so werde ich den Kerl todtschießen, wo ich ihn treffe! Bei Gott! Meine arme Myrille! Der Junge soll bluten für Deine Ehre!“

Mr. Pullwell räusperte sich.

„Um Verzeihung Mr. Toddy, welchen Backenzahn hat Ihnen der Schurke ausgerissen?“

„Sie fragen noch, Doktor!“ rief der Verwundete schmerzlich, „den linken Backenzahn natürlich! Der Junge hat ganz gut gehört, was wir uns zuraunten! Der linke Zahn, mein Diamant, meine Erbschaft, mein Glück sind dahin!“

„Bitte, Mr. Toddy, wollen Sie die Güte haben, Ihren Mund, so gut es der Verband zuläßt, zu öffnen. Ich möchte mich durch den Augenschein überzeugen, ob —“

Der Verwundete that wie der junge Dentist wünschte und dieser überzeugte sich, ohne eine Miene zu verzeihen, davon, daß der rechte Backenzahn unverfehrt in seiner Höhle saß.

„Ich bin kein Prophet, Mr. Toddy, aber dennoch prophezeie ich, daß am 16. Juni — ich denke, das ist das richtige Datum,

nicht wahr?“

„Gewiß! Nun und —?“ machte der Verwundete erstaunt; auch Miß Timagn horchte hoch auf.

„Ich prophezeie also,“ fuhr Mr. Pullwell fort, „daß am 16. Juni Sie Ihre 100 000 Doll. erhalten, Miß Timagn als glückliche Braut zum Altare führen und mir 100 Doll. in Gold auszahlen werden!“

„Doktor!“ rief Mr. Toddy und richtete sich im Lehstuhl auf.

„Doktor!“ jauchzte Miß Timagn und ihre schönen Augen leuchteten.

„Sie sind verrückt, Doktor!“ brummte Mr. Toddy und sank in die Polster zurück. „Wagen Sie es nicht, meine Braut im Hause ihrer Eltern zu foppen! Ich ziehe auch Backenzähne, aber ohne Zange, verstehen Sie mich?“

Mr. Pullwell schlug sich mit der flachen Hand auf den Schenkel und lachte aus vollem Halse.

„Mr. Toddy! Der Diamant befindet sich im rechten Zahn!“ schrie er.

„Was?“ riefen Braut und Bräutigam zugleich.

„Im rechten Zahne!“ bekräftigte Mr. Pullwell. „Ich habe mich damals in den Zähnen geirrt! Freuen Sie sich. Die Schurken haben nichts als einen hohlen Zahn erbeutet!“

„Doktor! reden Sie die Wahrheit?“

„Ich rede die volle Wahrheit!“ bekräftigte der junge Dentist zum zweiten Mal. „Aus Versehen steckte ich den Stein in den rechten Backenzahn, dessen Höhlung größer war als die im linken! Der rechte Zahn sitzt noch fest und unberührt. Gönnen wir also den Schurken ihren hohlen und freuen wir uns alle über ihren vollen Zahn!“

Als das Jahr herum war, ließ Mr. Toddy die Plombe aus dem Zahn entfernen und überreichte den Diamanten seinem Vater. Dieser umarmte weinend vor Freude seinen Sohn. Der Sohn umarmte jauchzend seine Braut. Beide umarmten enthusiastisch den jungen Dentisten. Dieser strich strahlenden Blickes seine 100 Golddollars ein. Mr. Toddy schnalzte die erhaltenen 100 000 Dollars in seine Brieftasche und küßte seine junge Braut auf Stirn, Wangen und Lippen.

Das war — das „Glück im hohlen Zahn.“

### Mannigfaltiges.

(Eine Schiffskollision) wird aus Vigo in der spanischen Provinz Galicien gemeldet. Bei starkem Nebel stießen 20 Meilen von der Küste der französischen Dampfer „Konstantin“ und der griechische Dampfer „Emmanuel“ zusammen. Letzterer sank. Der französische Dampfer rettete die 21 Mann starke Besatzung des „Emmanuel“ und brachte sie nach Vigo.

(Ein Vergnügung) bei der russischen Stadt Kursk verschüttete drei Häuser mit ihren Bewohnern. Vierzehn Personen verloren ihr Leben, darunter die Frau und vier Kinder des Landschaftsbeamten Solotuchin.

(Indirekte Bekanntschaft.) „... Gnädige Frau kennen also meine Frau?“

„Sehr genau!“ — „Ich wüßte aber nicht, sie Ihnen je vorgestellt zu haben!“

„Wohl... aber ich habe ein Dienstmädchen, das zwei Monate bei Ihnen war!“

(Bescheiden.) Bettler (zu einem Gutbesitzer, der auf der Landstraße im schnellsten Tempo dahinfährt und, als er ihn bemerkt, anhält und ihm ein Beuhschilling einhändig: „Aber, gnä' Herr, da is's ja gar net der Mü' werth, daß S' a'halt'n hab'n!“

Verantwortlich für den Inhalt: Heinrich Hartmann in Thorn.

Ämliche Notizen der Danziger Produzenten-Börse vom Freitag den 23. August 1901. Für Getreide, Hülsenfrüchte und Deltsaaten werden außer den notirten Preisen 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usancemäßig

vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen der Tonne von 1000 Kilogr. inländ. bunt 783 Gr. 170 Mt., inländ. roth 750—810 Gr. 159—186 Mt., transito roth 737 Gr. 124 Mt.  
Roggen der Tonne von 1000 Kilogr. per 714 Gr. Normalgewicht inländ. grobkörnig 738 Gr. 135 Mt.  
Gerste der Tonne von 1000 Kilogr. inländ. große 650—709 Gr. 123—140 Mt., inländ. kleine 674—704 Gr. 123 Mt.  
Säfer der Tonne von 1000 Kilogr. inländ. 126—135 Mt.  
Rübsen der Tonne von 1000 Kilogr. inländ. Sommer 240 Mt.  
Raps der Tonne von 1000 Kilogr. inländ. Winter 253—255 Mt.  
Kleie der 50 Kilogr. Weizen 4,12/4—4,40 Mt., Roggen 4,45—4,50 Mt.

Hamburg, 23. August. Müßli stetig, loco 57. — Kaffee behauptet, Umsatz 1400 Sack. — Petroleum stetig, Standard white loco 6,90. — Wetter: schön.

### Standesamt Mocker.

Vom 15. bis einschließlich 22. August 1901 sind gemeldet:

a) als geboren:  
1. Eigenthümer Wilhelm Fregin, T. 2. Landwirth Roman Karaszewski, T. 3. Schlosser Gustav Bital, T. 4. Deizer Karl Niehke, S. 5. Former Karl Boehne, S. 6. Arbeiter Jakob Klimascha, S. 7. Arbeiter Franz Roszelski, S. 8. Arbeiter Anton Szaszanski, S. 9. Arbeiter Leopold Cielmann, T. 10. Geprüft. Lokomotivheizer Bernhard Krzemowski, T.

b) als gestorben:  
1. Todtgeburt, 2. Bronislawa Ruminski, 3/4 J. 3. Marie Jaczowski, 1/4 J. 4. Alfred Harbig, 9 Mt. 5. Gustav Scheffler, 7 Mt. 6. Josef Balinowski, 10 T. 7. Konrad Boehne, 2 St. 8. Wanda Strzelecki, 2/4 J.

c) zum ehelichen Aufgebot:  
1. Seiler Otto Broehl und Vertha Stusa.  
d) als ehelich verbunden:  
1. Ingenieur Paul Fiebrandt-Schlensenan mit Anna Gaedke.

Wohin fallen die Lotterie-Hauptgewinne? In der eben beendigten Ziehung der Marienburger Geld-Lotterie fielen 60 000 Mt. auf Nr. 1230 nach Neumark in Schlesien, 50 000 Mt. auf Nr. 10 110 nach Warmen, 40 000 Mt. auf Nr. 739 nach Berlin, 30 000 Mt. auf Nr. 7099 nach Braunschweig, 20 000 Mt. auf Nr. 83 955 nach Königsberg in Neumark, 10 000 Mt. auf Nr. 10 695 nach Benthien, Oberschlesien.

Wohin werden die Hauptgewinne der nächsten Königsberger Geld-Lotterie fallen? Niemand weiß es und die Chancen sind, solange die Ziehung noch nicht begonnen hat, für jeden Loskäufer gleich. — Deshalb bietet man von neuem dem Glücke die Hand, durch Kauf eines Königsberger Loses zu 3 Mt.; zu beziehen durch den General-Debit And. Müller u. So. in Berlin, Breitestraße 5, genannt „Glücksmüller“, oder durch die bekannten Losverkaufsstellen am hiesigen Plage.

**Als Millionär**  
wird es Ihnen nicht darauf ankommen, theuere Zuschüsse zu erwerben. Wollen Sie aber gut und billig zugleich kaufen, dann wenden Sie sich an Gustav Wicht in Bromberg. Eine reichhaltige preiswerthe Mustercollection erhalten Sie umgehend franco.

Silb. Medaille  
Weltausst. Paris  
**Seidenstoffe** von 75 Pfg. per Meter an. Muster portofrei.  
Deutschlands größtes Spezialgeschäft  
**MICHEL & Cie BERLIN SW. 19**  
Leipzigerstrasse 43, Ecke Markgrafstrasse.  
Eigene Fabrik in Crefeld

**Stomatol** ärztlich empfohlen  
für Mund- und Zahnpflege  
in schwedischen Kliniken 30.000 Liter in einem Jahre verbraucht und durch Fossileranten-Titel ausgezeichnet.

**Gerechtestraße 6,**  
2. Etage, freundl. Wohnung von 6 Zimmern und Zubehör.  
**Gerechtestr. 26,**  
3. Etage, freundl. Wohnung nach vorn von 2 Zimmern und Zubehör, 1 Dachwohnung, 1 freundl. große Kellertwohnung, billig zu vermieten.  
**Ewald Peting,**  
Gerechtestraße 6.

**Mieths-Kontrakt-Formulare**  
sind zu haben.  
C. Dombrowski'sche Buchdruckerei,  
Katharinen- u. Friedländerstr. 20.  
2 gut möbl. Zimmer vom 1. Oktober ab zu vermieten.  
Gerechtestraße 21, 1. Etage.

**Speicher, Klosterstr. 8,**  
seit ca. 25 Jahren von der Firma H. Salfan benutzt, vermieten  
**Hugo Hesse & Co.,**  
Unterm Lachs.  
Die von Herrn Schloßernstr. Rosenthal innegehabte Werkstätte ist mit u. ohne Wohnung zum 1. Oktbr. zu verm. Näheres  
**Bäckerstraße 26.**

**Freundl. möbl. Zimmer**  
a. Wunsch volle Pension bei Frau Schwonke, Fischerstr. 7, neben dem „Thalgarten“.  
Junge Mädchen finden möbl. Zimmer mit auch ohne Pension  
**Neustädt. Markt 24, III.**  
Möbl. Zimmer sofort zu vermieten.  
**Bankstraße 2, II.**  
Möbl. Zimmer zu vermieten.  
**Sirobandstr. 4, I.**  
3 Zimmer mit Zubehör sind Bronbergerstr. 98, 1 Tr., für 250 Mark zu vermieten.

**Webert's Feigenkaffe**  
ist seit Jahrzehnten bewährt und anerkannt.  
Verbessert Aroma und Geschmack des Kaffegetränks.  
**Otto E. Weber**  
Radebeul - Dresden.

**Dr. Brehmer's**  
weltbekannte Heilanstalt für Lungenkranke  
**Görbersdorf i. Schles.**  
(Chefarzt: Geheimrath Petri, langjähriger Assistent von Dr. Brehmer), versendet Prospekte gratis die Verwaltung.

**Neue Wohnung,**  
2 große Stuben, Küche, Keller, Stall billig zu vermieten.  
**Schlachthausstraße 59.**  
In meinem neu erbauten Hause,  
**Mellienstraße 85,**  
ist noch die 1. Etage, bestehend aus 7 ev. 8 Zimmern, Gasheizung, Doggia, Balkon und allem Zubehör, auf Wunsch Remise und Stall, zu vermieten.  
**P. Gehrz.**

**Hochbergschiff. Wohnung,**  
1. Etage, mit Zentralheizung, Wilhelmstr. 7, bisher von Herrn Oberst von Versen bewohnt, vom 1. Oktober zu vermieten.  
Ankunft ertheilt das Komptoir des Herrn J. G. Adolph.  
**Altstädt. Markt 8,**  
3. Etage, für 600 Mark, Ende September, zu vermieten.  
**Emil Golombowski,**  
Buchhandlung.

**Zurückgekehrt,**  
nehme wieder alle Aufträge entgegen.  
Ebenso bin ich auch z. Anfertigung von  
**Jackets u. Costümen**  
eingrichtet.  
**J. Strohenger**  
geb. Afeltowska,  
Gerberstraße Nr. 18, I.

**Wilhelmsstadt.**  
Friedrichstr. 10/12, zu verm.: 2 Wohnungen je 3 Zimmer und Zubehör im Hinterhause; daselbst sind noch einige Pferdebestände abzugeben. Näheres durch den Portier **Donner**.  
**Katharinenstr. 7, Wohnung** von Entree und 3 Zimmern, 1. Etage, vom 1. Oktbr. zu verm. **Kluge.**







Sonntag den 25. August 1901.

## Lütt Ellens Hochzeitstag.

Skizze von Elie Krafft.

(Nachdruck verboten.)

Als sie vom Standesamt kamen, hatte sie sich noch beim Frühstück mit dem blassen Onkel Emil, der mit dem Vater als Trauzunge fungierte, herumgeseht und war dann in strahlender Heiterkeit durch das ganze Haus gelaufen.

Der Mutter erzählte sie lachend, wie der Standesbeamte so ehrpüßig „gnädige Frau“ zu ihr gesagt habe und ihm während der ganzen kurzen Zeremonie ein schrecklich buntes Schnupstuch aus der Tasche geguckt hätte. Der Großmutter fiel sie in wilder Hast um den Hals, um gleich darauf mit den jüngeren Brüdern in Küche und Speisekammer herumzustoßern.

Der alten Dore wurde noch einmal dringend ans Herz gelegt, ja nicht zu vergessen, jede Woche eine Karte für den jungen Haushalt in der Ferne mitzubacken.

„Nun sind Sie eine junge Frau, Fräuleinchen,“ meinte die treue Seele, indem sie ärtlich mit ihren rauhen Fingern über Ellens dunkles Sammetkleid strich.

Diese schüttelte den Kopf.

„Nicht, Dore!“ Und hastig war sie wieder hinaufgelaufen, die Treppe hinauf in ihr einsames Mädchenstübchen.

Einen Augenblick blieb sie wie träumend vor dem Spiegel neben dem Fenster stehen und überflog mit einem schein forschenden Blick ihre kinderhaft zierliche Gestalt.

Nein, sie war noch keine junge Frau. Sie war noch dieselbe Lütt Ellen, die sie immer gewesen.

Als sie Gustavs Namen in das große Buch beim Standesbeamten geschrieben, und der Vater lächelnd ihre Hand mit den Worten nahm: „Na, Lütt Ellen, nun ist's aus mit der Mädchenzeit,“ da war es fast wie Enttäuschung über ihr Antlitz gesunken.

„Immer Lütt Ellen“, auch jetzt noch in ihrer neuen Würde, und sie hatte sich steif und fest eingebildet, den Kindernamen an ihrem Hochzeitstage für immer verschwinden zu lassen.

War sie nicht gewachsen, als sie an des Geliebten Seite den Vaternamen ablegte?

Und nun war alles wie sonst. Auch zu Hause die Menschen, die Räume und Möbel waren unverändert geblieben. Und die Brüder tobten und neckten sie wie sonst und hätten doch nur bewundernd und ehrfürchtig ihre Hand küssen dürfen, als mit derartigen Freundschaften über sie herzustürzen.

Und so kam es, daß Lütt Ellens Mund immer noch lachte und scherzte, während in ihrem Herzen gar geheimnisvolle, unverständliche Dinge vorgingen.

Mit Gustav war sie heute auch noch keine Minute allein gewesen.

Er war so seltsam ernst, so schreckhaft blaß die ganze Zeit. —

Ellen sah sich plötzlich wie aus tiefem Traum erwachend im Zimmer um.

Durch das Fenster glitt ein blasser Sonnenstrahl über ihr Bett, wanderte weiter über die roten Möbel und blieb schließlich an dem alten Kleiderschrank in der Ecke haften.

Sie lächelte leise, und vorsichtig, gerade als ob sie ein Verbrechen beginge, schlich sie daran zu. Hastig kniete sie nieder, öffnete die Schublade und suchte sich ihre Puppen aus dem bunten Durcheinander vor. Jede einzelne drückte sie ans Herz, und die aller kleinste, die blonde, rosige Gustava, die sie einmal in geheimnisvoller Stunde nach dem Namen ihres Liebsten umgetauft hatte, preßte sie sogar ganz, ganz fest an die Augen.

Sie schaute sich so.

Unten harrten ihre Gäste, im Zimmer der Großmutter lag Brautkleid, Myrthenkranz und Schleier, und sie sah hier oben wie ein Balg zwischen Spielsachen und Puppen.

Aber es war plötzlich unten in dem Lärm, in der allgemeinen Freude wie Sehnsucht über sie gekommen. Sehnsucht nach einem stillen, einsamen Plätzchen, wo sie sich auf sich selbst besinnen, sich geben konnte, wie es ihr das innerste Herz eingab. Jemand etwas großes, etwas ganz merkwürdiges ging in ihr vor. Gerade, als ob die ganze Welt mit ihren lachenden Thorheiten, ihrem gedankenlosen Getriebe sich verzaubert hätte. Selbst Gustav schien ihr verändert. Gestern Abend hatte sie ihm noch in kindischer Freude die blonden Haare zergaust, ihm im tollen Ungeflüm Augen, Stirn und Mund geküßt und dann an seinem Arm im Galopp

durch die ganze hell erleuchtete Zimmerreihe gejagt.

Heute wagte sie ihn garnicht anzurühren. Als er sie so feierlich geküßt hatte und ihre Hand mit dem fast schmerzhaften Druck umspannte, da hatte es begonnen, das seltsame Gefühl. Seine Augen leuchteten heute wie blendende Sonnenfunken, sie wagte ihn nicht einmal voll anzusehen.

Und so lachte und scherzte sie mit den anderen wie sonst, um ihre innere Erregung zu verbergen.

Und jetzt hätte sie loszschludzen mögen, in qualvoll süßem und doch so unverständlichem Weh und mußte doch wieder hinunter und ein strahlendes Gesicht machen, um den Eltern und der Großmutter den Abschied zu erleichtern.

Noch einmal strich Ellen mit zärtlichem Finger über das rote Flanellkleidchen ihres Puppenliebings. Noch einmal drückte sie ihren Mund auf das geduldige Wachsge-sichtchen.

„Gustav,“ stammelte sie dabei, „Gustav!“

In diesen Worten lag der Abschied von goldenen Kindertagen, das Ende ungetriebener Mädchenzeit.

Unten in den Wohnräumen war die Mutter eben im Begriff, die Braut zu holen. Der Bräutigam mußte fort, wenn er zur festgesetzten Stunde wieder erscheinen sollte.

Doch Ellen kam schon. Mit gesenktem Kopf trat sie an des Geliebten Seite.

Er küßte ihre Hand.

„Wo hat denn die Lütte Dirn' gesteckt?“ meinte Onkel Emil, indem er das Weinglas gegen die Nichte erhob.

Sie antwortete nicht. Reife und schön glitten ihre Finger über Gustavs Augen.

„Schah, warum lachst Du nicht?“ Er erhob sich und legte den Arm um sie.

„Meine süße Lütt Ellen,“ flüsterte er nur. Wie die Seide knirschte und rauschte!

Ellen sah und rührte sich nicht.

Mit zitternder Hand steckte die Großmutter den Schleier auf das Haar ihres Enkelkinds.

„So, Lieblich, so! Daß ich das noch erleben durfte! Nun werde ihm ein treues Weib, Deinem Manne! Gleich nachher, wenn er kommt, verspricht Du ihm das! Solch' Gelübde am Hochzeitstage ist heilig!“

Und die Mutter trat hinzu. Die kleine, rundliche Frau war völlig kopflos. Sie hatte nicht einmal die Kraft, den Kranz auf der Tochter Haupt zu legen.

Die beste Freundin Ellens, die schlank Frau Adele, nahm den grünen Schmuck vorsichtig an sich.

„Sehen Sie, ich kann's auch, Frau Doktor!“ Diese zwifte aufgeregt am Brautkleide herum.

„Kind, — siehst ja zum Erbarmen aus! So still und blaß mit einem Male! Kenne ja garnicht mein lustiges Mädels wieder!“

„Lach nur, Mama!“ Ellen hob lächelnd den Kopf.

„Sieht nicht eben ein Wagen unten?“ Die Mutter eilte ans Fenster.

„Nein, nein, — es ist ja auch noch viel zu früh.“

Und dicht trat sie wieder zu ihrem Kinde heran.

„Höre mal, Ellen, eins mußt Du stets beherzigen! Die Frau diene dem Manne, sie sei ihm unterthan in allen Dingen. Du bist noch so jung, Du kennst das Leben noch nicht! Aber nicht so ernst sein, nicht so stumm, Lütt Ellen! Mußt ihm jauchzend in die Arme fliegen, wenn er kommt, Dein Schah, mußt ihm Deine Liebe, Dein Vertrauen zeigen jetzt und immer. Denke an Deine Eltern, Kind, an Papa und mich!“

Die noch immer hübsche Frau lächelte verschämt.

„Und nun mußt ich mal hinaus und nach dem Rechten sehen. Die Jungen scheinen wieder außer Rand und Band zu sein. Mama, komm, im Nebenzimmer hat Tante Marie nach Dir gefragt!“

Die beiden Frauen gingen hinaus. Ellen blieb allein mit der Freundin.

Langsam stand sie auf. Es war so ungewohnt, das Schlepptuch. Weit streckte sie die Arme aus.

„Ich, — ich bin ja so glücklich, Adele!“ Die junge Frau lächelte ein wenig spöttlich.

„Ich fürchte, Du verdirbst es Dir von Anfang an, Kleine. Nimm mir's nicht übel, aber Deine Mutter und Großmutter haben entschieden veraltete Grundfäße. Gleich am Hochzeitstage Versprechungen machen, oder ihm gar hingegebend im Arm liegen, als ob

man überhaupt jeden eigenen Willen begraben wollte! Lächerlich! Damit kommt man gerade weit bei Männern! Werben müssen sie um unsere Liebe, immer, immer wieder darum betteln! Ihnen gehorchen, ihnen dienen, das ist das dümmste, was man thun kann! Umgekehrt wird ein Gluck daraus!“

Ellen stand mit gefalteten Händen mitten im Zimmer. Die Stimme der Freundin drang wie aus weiter, weiter Ferne an ihr Ohr. Der schwere Blumenduft ringsum, legte sich seltsam heraufgehend über ihre Sinne. Immerzu glaubte sie Glockenläuten zu vernehmen und tiefen, wunderbaren Orgelton.

Und doch war es so still, so still nach den soeben gesprochenen Worten.

„Na, Kleine, warum antwortest Du nicht? Mußt Dich ein bißel zusammenehmen heute. Wenn man sich erst von sogenannten Gefühlen beherrschen läßt, sieht's schlimm aus mit der Nacht über den Mann! Kannst mir's schon glauben, Ellen! Obgleich ich erst zwei Jahre verheiratet bin, meine Stellung Paul gegenüber habe ich mir längst gemacht. Er wagt auch nicht ein einziges Mal zu widersprechen. Na, und — komm mal her, Kleine!“

Sie legte vorsichtig den Arm um die junge, bräunliche Gestalt.

„Na, führen wir nicht eine Musterehe, mein Gatte und ich?“

Ellens Kopf lag ruhig an der Freundin Schulter. Doch irten ihre Augen mit seltsamem Ausdruck durch das Fenster und über den wolkenlosen Himmel hin.

„Glaubst Du, daß es schon auf Erden ein Paradies giebt, Adele?“

Die junge Frau ließ halb lachend, halb ärgerlich den Arm sinken.

„Mit Dir ist auch garnichts anzufangen heute! Bist wie eine hübsche Madonna! Anstatt klug zu sein und Deinem Manne würdig als allein Lebende gegenüber zu treten, wirst Du ihm gewiß wie eine Geduldete zu Füßen fallen. Ich meine es doch nur gut mit Dir! Wenn Du doch hören wolltest, Kleine!“

Ellen hörte auch. Sie hatte eben ganz deutlich vernommen, wie ein Wagen vor das Haus gefahren war. Durch ihren Körper ging ein wundersames Beben. Glockenläuten und Orgeltöne waren auch noch da.

Adele trat an das Fenster.

„Ah, — Geschmack scheint er zu haben, Dein Herr und Gebieter! Weißleidene Polster und silberne Amoretten am Wagen. Kostbare Pferde übrigens, Kleine, — Apfelschimmel!“

Die Thür öffnete sich.

Mutter und Großmutter führten den Mann ins Zimmer, der gekommen war, sich seine junge Frau zu holen.

Hinter ihnen im Rahmen der Thür tauchten die Köpfe der anderen auf.

Lütt Ellen lehnte an ihrem Stuhl, beide Hände auf das Herz gepreßt. Gleich einem Heiligenbild stand sie da. In den Augen ein süß verworren Leuchten und um den Mund ein verträgliches Beben. Nicht die Worte der Großmutter, noch jene der Mutter und Freundin zogen durch ihren Sinn. Nur ihn erblickte sie, der langsam, fast wie in heiliger Schen auf sie ztrat. Es brauste in ihren Ohren, es klang in ihrem Herzen, Glocken- und Orgeltöne schienen sich mit jauchzenden Melodien zu vereinen und der Himmel mit all seinen Wonnen und Seligkeiten über sie hinzustürzen.

Ein paar kräftige Arme umschlangen sie, ein heißer Mund suchte den ihren, und fest, immer fester preßte Lütt Ellen das Haupt an die trenschlagende Brust.

Und dann wurde es still, ganz still um das Brautpaar.

Einer nach dem anderen hatte sich hinweggeschlichen.

Zuletzt die Freundin, die dunkelhaarige Frau Adele. Als sie leise die Thür hinter sich schloß, zitterten ihre Hände, und die Augen waren so seltsam feucht geworden.

„Glückliche Lütt Ellen!“

## Mannigfaltiges.

(A b s t r a z.) Der Dr. med. Döhne aus Bierenberg war wegen seines leidenden, stark nervösen Zustandes in einer Kaltwasseranstalt bei Wilhelmshöhe in der Kur, machte einen Spaziergang in den Habichtswald und gerieth an die steil abfallende Felswand eines Steinbruchs am Baunsberge, stürzte herunter und erlitt solche Verletzungen, daß er alsbald starb.

(A u f d e r B r a n d s t ä t t e d e s R e g i e r u n g s g e b ä u d e s i n K o b l e n z) sind bei

den Aufräumungsarbeiten, an welchen 200 Pioniere mitwirkten, noch vereinzelt glühende Balken aufgeflackert. Das ganze Gebäude ist durch das Feuer und das Löschwasser beschädigt und deshalb unbrauchbar; zwei Neubauten sind zur Unterbringung des Regierungsbureaus gemietet.

(V e r g i f t e t e r W e i n.) In Sülzfeld bei Fallersleben wurden am Dienstag von einer Hochzeitstafel Speisen und Wein, wie dort üblich, auch an befreundete Familien im Orte geschickt. Als eine Wittve die Weinflasche geöffnet und davon genossen, stellte sich Uebelkeit und Erbrechen ein und bald darauf verstarb sie infolge von Vergiftungserscheinungen, während ihre drei Kinder, die von dem Wein nur wenig genossen hatten, erkrankten. Das Brautpaar, welches dann den Wein geprobt, soll ebenfalls erkrankt sein.

(W e i n K e n t e r n) eines Vergnügungsbootes ertranken am Dienstag Abend in Tréguier bei Brest 15 Personen. Bei dem Bootsunfall kam auch die ganze Familie des Romanschriftstellers Anatole Voraz ums Leben. Ueber die Ursache des Unglücksfalles ist noch nichts bekannt.

(S c h a r f e L a d u n g.) In Madrid übten am Montag Artilleristen im Hofe der sogenannten Docks-Kaserne, wo im Sommer bei großer Hitze exerziert wird. Die Kanonen sollten mit leeren Granaten geladen werden; auf noch nicht ermittelte Weise kam aber in einen Lauf eine scharfe Granate. Bei den Übungen trachte plötzlich ein Schuß, und ein großer Theil der Kaserne sank in Trümmer. Menschen kamen nicht zu Schaden, da in der Kaserne sich glücklicherweise keine Soldaten befanden.

(E i n e G a s e x p l o s i o n) fand Dienstag Nacht in dem Tunnel statt, der unter dem See erbaut wird, welcher die Stadt Cleveland (Ohio) mit Wasser versehen soll. Fünf Personen ertranken.

(W e i m U n t e r g a n g e) des Passagierdampfers „Islander“ nach dessen Zusammenstoß mit einem Eisberg auf der Höhe der Douglasinsel am letzten Donnerstag in früher Morgenstunde haben sich entsetzliche Szenen abgespielt. Die Passagiere — im ganzen 125 — schliefen zur Zeit. Durch eine heftige Erschütterung wurden die meisten aus den Hängematten geschleudert. Die Nacht war finster und stürmisch. Die Offiziere erkannten die Gefahr erst, als der Dampfer durch den Eisberg, auf den er stieß, während er mit voller Dampfkraft fuhr, bereits zertrümmert worden war; kaum waren die Rettungsboote und Flöße herabgelassen, als unter den Fahrgästen eine ernste Panik entstand. Männer trampelten Frauen und Kinder nieder, um in wilder Hast auf die Boote zu gelangen. Ein Mann schwang ein Weib und drohte jedem zu tödten, der es wage, das bereits überfüllte Boot zu betreten, worin er stand.

Als die Boote endlich abstiepen, erhob sich ein Wuthgeheul unter den zurückgebliebenen Passagieren. Inmitten der Schreckensszenen machte sich die Goldgier geltend. Goldgräber von Klondyke, die mit ihren Reichthümern nach der Heimath unterwegs waren, erbrachen die festen Schränke, die Gold im Werthe von 75 000 Pfst. bargen, theils um sich in den Besitz ihres Eigenthums zu setzen, theils um zu stehlen. Um den Besitz weniger Unzen Goldstaub wurde blutig gekämpft. Frauen und Kinder wurden unarmherzig niedergestochen. Inzwischen begann der Dampfer zu sinken. Ein gewisser Brumbauer aus Portland ließ einen Sack Gold im Werthe von 2800 Pfst. im Stich, nur um das nackte Leben zu retten. Ein anderer Mann sprang mit einer großen Tasche, die mit Gold gefüllt war, ins Meer, in der Hoffnung, ein Boot zu erreichen, aber kam nicht wieder zum Vorschein. Andere warfen ebenfalls beträchtliche Goldbeträge in die See, da sie sich mit ihnen nicht zu retten vermochten. In dieser Weise gingen wohl 20 000 Pfst. verloren, während fünf Pfsten mit Gold im Werthe von 35 000 Pfst., die verschiedenen Banken angehören, mit dem Dampfer sanken. Viele Reisende kamen mit den Schritten um.

Der Kapitän und andere sprangen in das eiskalte Meer, wo sie in der Dunkelheit ertranken. Viele der Geretteten starben später vor Kälte und Erschöpfung. Die Mannschaft benahm sich heldenmüthig und that das äußerste, um Menschenleben zu retten. Als der Dampfer sank, barstien die Kessel, wodurch viele, die mit den Wellen kämpften, getödtet wurden, darunter Kapitän Foote.

Der Kapitän und andere sprangen in das eiskalte Meer, wo sie in der Dunkelheit ertranken. Viele der Geretteten starben später vor Kälte und Erschöpfung. Die Mannschaft benahm sich heldenmüthig und that das äußerste, um Menschenleben zu retten. Als der Dampfer sank, barstien die Kessel, wodurch viele, die mit den Wellen kämpften, getödtet wurden, darunter Kapitän Foote.

Der Kapitän und andere sprangen in das eiskalte Meer, wo sie in der Dunkelheit ertranken. Viele der Geretteten starben später vor Kälte und Erschöpfung. Die Mannschaft benahm sich heldenmüthig und that das äußerste, um Menschenleben zu retten. Als der Dampfer sank, barstien die Kessel, wodurch viele, die mit den Wellen kämpften, getödtet wurden, darunter Kapitän Foote.

Verantwortlich für den Inhalt: Heint. Wartmann in Thorn.



**H. Hoppe, geb. Kind,**  
Thorn, Breitestr. 32, 1,  
gegenüber Herrn Kaufmann Seelig.  
Friseur- und Shampooir-Salon  
für Damen.  
Parfümerien, Seifen  
und Toilette-Gegenstände.  
Atelier künstl. Haararbeiten.  
Diverse Artikel zur Handnagelpflege.

**Uniformen  
u. Zivilbekleidung**  
von

**Reimann,**  
22 Schuhmacherstraße 22,  
vom Septbr. d. J. S. Gerechteste. 16.  
Prämiiert: Berlin, Dresden.

**Feine Malerarbeiten**  
und sämmtliche  
**Facadenanstriche**  
mittels eigener Leitergerüste führt  
tadellos und billigst aus  
**A. Zieliński, Malermeister,**  
Thornstr. 12.

**Tapeten**  
neueste Muster, in grösster  
Auswahl billigst bei  
**L. Zahn,**  
Tapeten-Versand-Geschäft,  
Coppernikusstr. Nr. 39.  
Telephon Nr. 268.

**Berliner Plättanstalt**  
**J. Globig, Mocker,**  
Wilhelmstr. 5.  
Aufträge per Postkarte erbeten.

**Tapeten-  
Reste**  
in nur  
neuen Mustern und  
jeder Stückzahl billigst bei  
**J. Sellner,**  
Gerechteste.

**Lungenleiden**  
wenn nicht zu weit vorgeschritten, ist  
**heilbar**  
nach meiner seit Jahren bewährten  
Methode.  
Kennzeichen von beginnendem  
Lungenleiden sind: Husten mit Aus-  
wurf, Bluthusten, leichte Schmerzen  
auf der Brust oder Stechen zwischen  
den Schulterblättern, Kurzatmigkeit,  
fehlende Appetitlosigkeit und Mattigkeit, Nei-  
gung zu Nachtschweiß.  
**Dr. med. Hofbrückl,**  
Spezialarzt für Lungenleiden,  
Luzern, Schweiz.  
Nach auswärts brieflich  
bei genauer Angabe der Krankheits-  
erscheinungen.  
Briefe nach der Schweiz kosten  
20 Pfg. Porto.

**Keinen Bruch mehr!**  
**2000 Mark Belohnung**  
Demjenigen, welcher beim Gebrauch  
meines Bruchbandes ohne Feder,  
im Jahre 1901 mit 3 goldenen Me-  
dailles und 3 höchsten Auszeichnungen  
„Kreuz vom Verdienst“ bedacht, nicht  
von seinem Bruchleiden vollständig  
geheilt wird.  
Auf Anfrage Broschüre mit hundert  
Dankschreiben gratis und franco durch  
das Pharmazeutische Bureau  
**Valkenberg, Holland Nr. 133.**  
Da Ausland - Doppelporto.  
Für Deutschland: **Ernst Muff,**  
Drogerie, Odenabrück Nr. 133.

**Magenleidenden**  
theile ich unentgeltlich mit, wie ich  
von einem zwölfjährigen Magenleiden,  
trotz meines hohen Alters, ohne  
Medizin und Geheimmittel befreit  
wurde.  
**Mayor, Lehrer a. D., Hannover,**  
Königsplatz 3.  
Kleine Wohnung zu vermieten.  
Neustädt. Markt 12.

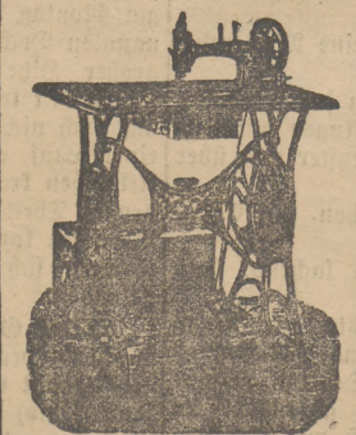
**Thee**  
lose  
echt import.  
via London  
v. M. 1,50 pr. 1/2 Kilo.  
50 Gr. 15 Pfg.

**Thee russisch**  
in Original-Packeten à 1/2, 3/4, 1/2 Pfd.  
von 3 bis 6 M. pr. Pfd. russ.

**Russ. Samowars**  
(Theemaschinen)  
laut illustr.  
Preisliste.

**Cacao** holländischen, reinen  
à M. 2,50 pr. 1/2 Kilo  
offert  
**Russische Theehandlung**  
**B. Hozakowski,**  
Thorn, Grünstr.  
vis-à-vis Hotel „Schwarzer Adler“.

**Nähmaschinen!**  
30%  
billiger als die Konkurrenz, da ich  
weder reisen lasse, noch Agenten halte



Hochartige, unter 3-jähriger Gar-  
antie, frei Haus u. Unterrecht für nur  
**50 Mark.**  
Maschine Kühler, Vibrating Shuttle,  
Ringschiffchen Wheeler & Wilson  
zu den billigsten Preisen.  
Zahlung monatl. von  
6 Mark an.  
Reparaturen schnell, sauber u. billig.  
**S. Landsberger,**  
Heiligengeiststr. 18.

Ziehung 12., 14., 15., 16. October  
Allerb. genehmigt 183 150 Loose.  
**Königsberg**  
**Geld-Lotterie**  
Loose à 3 M. Porto u. Liste  
30 Pfg. extra.  
6240 Goldgewinne, ohne Abzug Mk.  
**190000**  
Hauptgewinne: Mark  
**50,000**  
**20,000**  
1 à 5000 = 5000  
1 à 3000 = 3000  
2 à 2000 = 4000  
4 à 1000 = 4000  
10 à 500 = 5000  
40 à 300 = 12000  
60 à 200 = 12000  
120 à 100 = 12000  
200 à 50 = 10000  
800 à 25 = 19000  
5000 à 10 = 34000  
Loos-Versand durch General-Dabit  
**Lud. Müller & Co.**  
Berlin, Breitestr. 5.  
Telegr.-Adr.: Gwoksmüller.

**Spratt's**  
**Patent-Hundekuchen,**  
bestes Hundefutter, empfiehlt  
**Heinrich Netz.**  
Guten trockenen  
**• Dorf •**  
Liefert billigst frei Haus und erbitte  
rechtzeitige Bestellung.  
**G. Becker, Schwarzbruch.**

Tapeziere und Dekorateurs  
**Gebrüder Tews** Thorn  
Calmerstrasse Nr. 20  
empfehlen ihr grosses, gutsortirtes Lager in  
**Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren**  
sowie Teppichen, Läufern, Gardinen, Portieren, Tisch- und Divan-  
decken jeden Genres, der Neuzeit entsprechend.  
**Uebernahme kompletter Wohnungs-Einrichtungen.**  
Ausführung von Polster- und Dekorationsarbeiten jeder Art. Legen von Linoleum etc.  
Billigste Preise. Reelle Bedienung.

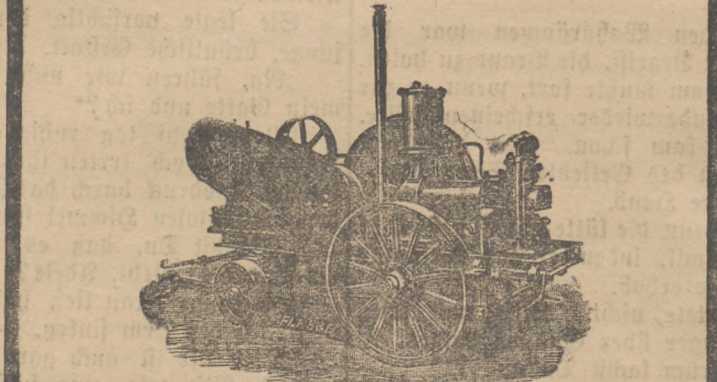


Sämmtliche  
Polsterwaaren  
werden  
in eigener  
Werkstatt  
unter persön-  
licher  
Mitwirkung  
tadellos  
unter jeder  
Garantie  
ausgeführt.

**B. Kaminski,**  
rückenstr. 27. THORN Brückenstr. 27  
**Maassgeschäft**  
für neueste Herren-Moden und Uniformen.  
Anfertigung unter Garantie  
für eleganten Sitz u. tadellose Ausführung.  
Militär-Effekten.

**„Waidmannsheil“**  
der vielfach prämiirten  
Verein. Köln-Rothweil. Pulverfabriken  
offert zu Fabrikpreisen  
**Franz Zähler, Thorn.**

**Die beste und im Betrieb billigste Kraft  
für die Landwirtschaft.**



**Deutzer Spiritus-Lokomobile**  
zum Betrieb von Dreschmaschinen etc.,  
**sowie stationäre Spiritus-Motore**  
für Pumpenanlagen, zum Schrotten, Häckselschneiden, Molkerei-  
betrieb etc.  
**System Otto, mit elektrischer Zündung,**  
ohne Aenderung, auf Wunsch auch mit Petrol und Benzin zu  
betreiben, daher völlig  
unabhängige Betriebskraft.  
**Gasmotoren-Fabrik Deutz,**  
älteste u. grösste Motorenfabrik des Continents.  
Ingenieurbureau **Danzig, Stadtgraben 6, am Bahnhof.**  
Einzige Spezialität seit 33 Jahren.  
58.000 Motoren mit 290.000 Pferdestärken im Betrieb.  
Ia Referenzen. Prompte Lieferung. Koulante Zahlung.  
Vertreter: **Born & Schütze, Mocker b. Thorn.**  
Monteure jederzeit von hier aus zur Verfügung.

**Dachpfannen,**  
Ziegel, Röhren, Radial-, Brunnen-, Klotter-, Verblend-  
und alle Arten Formsteine  
in rother Farbe, garantiert wetterfest, offerirt zu billigsten Preisen franco  
jede Weichselabfertigung und frei Waggon Thorn  
**Dampfziegelei Blotterie, Inh. Louis Grams,**  
Thorn, Leibnizstrasse 38.

**Oehmig-Weidlich, von**  
**Seife** **aromatisch** **G.H. Oehmig-Weidlich**  
**Zeit**  
**Seifen- und Parfümerie-Fabrik.**  
Vorzügliche durch sparsamen Verbrauch  
sich auszeichnende Waschseife.  
**Große Ersparnis an Zeit und Arbeit.**  
Giebt der Wäsche selbst einen  
angenehmen aromatischen Geruch.  
Auch als Toilette-Seife zu empfehlen.  
**Warnung vor Nachahmungen.**  
Da minderwerthige Nachahmungen im  
Handel vorkommen, beachte man genau, dass jedes  
„Achte“ Stück meine volle Firma trägt!  
\* Verkauf in Original-Packeten von 1, 2, 3 und 6 Pfund.  
3 und 6 Pfd.-Packete mit Gratisbeilage eines Stückes feiner  
Füllseife, sowie in einzelnen Stücken.  
**Verkaufsstellen durch Plakate (wie obige Abbildung) kenntlich.**

Zu haben in Thorn bei J. G. Adolph, Anders & Co., P. Begdon, Carl Bahr,  
Hugo Claass, Hugo Eromin, M. Kalkstein von Oslowski, M. Kaliski, A. Kirmes, Eduard  
Kohnert, M. Koczynski, Rob. Lieben, A. Mazurkiewicz, Inh. J. Piskorski, Carl Sakriss,  
S. Simon, P. Smolinski, Felix Szymanski, E. Szyminski, Paul Walke, E. Weber,  
Paul Weber, A. Wollenberg, J. Wollenberg Nachf., Inh. A. Silberstein;  
in Mocker bei Bruno Bauer; in Podgorz bei Eduard Cohn, Rudolph Meyer.  
Vertreter: **Walter Güte, Agenturen, Altstadt. Markt.**

**Geladene**  
**Jagd-Patronen „Waidmannsheil“**  
der vielfach prämiirten  
Verein. Köln-Rothweil. Pulverfabriken  
offert zu Fabrikpreisen  
**Franz Zähler, Thorn.**

**C. Kling, Breitestr. 7.**  
**Uniformmützen, Lieferung in 2 Stunden.**  
**Uniformen, tadellose Ausführung.**  
**Militär-Effekten, umfangreiches Lager.**  
Umtausch und Renovirung von Effekten.

**Dr. Warschauer's Wasserheil- und Kuranstalt**  
im Soolbad Snowrazlaw.  
Vorzügl. Einrichtungen. Mässige Preise.  
Für Nervenleiden aller Art, Folgen von Verletzungen, chronische  
Krankheiten, Schwächezustände etc. Prosp. franco.

Bei **alten, schmerzhaften Fussleiden**  
(offenen Buben, alteren Buben etc.) hat sich das **Seiff'sche Universal-Heil-**  
**mittel**, bestehend aus Salbe, Gaze, Blutreinigungsmittel (Preis complet M. 2,50)  
vorzüglich bewährt. Schmerzen verschwinden sofort. Anweisungen über den Gebrauch  
während etc. Das Universal-Heilmittel, verpackt mit 4 goldenen Medaillen, ist **echt**  
nur allein zu beziehen durch die **Seiff'sche Apotheke, Oesterhofen (Niederrh.)**  
Seiff's Universal-Heilmittel, Gaze und Blutreinigungsmittel sind gefälligst geschickt.

**Wohnung,**  
3 Zimmer, Entree und Zubehör, an-  
rühliche Miether vom 1. October zu verm.  
**Schuhmacherstr.-Ecke 14, II.**  
Die von Herrn Baugewerksmeister  
Illgner innegehabte

**Wohnung,**  
Brombergerstr. 33, ist v. 1. October  
anderweitig zu vermieten. Näheres  
Fischerstraße 55, I.

**Wilhelmsplatz 6.**  
Schöne Parterre-Wohnung, 4  
Zimmer, Badestube etc., per 1. October  
zu vermieten. **August Glogau.**

In meinem Hause Heiligengeiststr. Nr.  
1 ist eine Wohnung, nach der  
Weichsel gelegen, bestehend aus drei  
Zimmern, Küche, Balkon und Zubehör  
vom 1. October cr. zu verm.  
**N. Zielko, Coppenniusstr. 22.**

2 Zimmer und Zubehör, nach vorn,  
sofort zu vermieten.  
**Calmerstrasse 12, 2. Et.**

**Gerstenstr. 3, 4. Et.,** febl. Wohnung,  
3 Zim. etc. zu verm. In erste bei  
**August Glogau, Wilhelmsplatz 6.**

In meinem Hause Coppenniusstr.  
22 sind vom 1. October cr. 2  
einzelne Stuben zu vermieten.  
**W. Zielko.**  
Eine helle Hofwohnung, 2 Zimm.,  
Entree, Küche und Zubeh., sof. zu  
verm. **Calmerstr. 12, 2. Et.**